広報
おけがわ
べに花の郷
2013 11月号
1日発行
NO. 950
Okegawa city Public relations magazine

第38回桶川市民まつり（11月３日）平成24年撮影

もくじ

11月～１月は滞納強化期間です P02
11月は「児童虐待防止推進月間」です P03
人事行政の運営状況等を公表 P04
情報ステーション P07
ひとり親家庭児童就学支度金支給制度のご案内 P07
新教育長就任あいさつ P10
自転車保険のご案内 P12
健康ステーション P19
食物アレルギーをご存知ですか？ P20
いっしょにＤＯですか？ P21
第10回桶川市消費生活展を開催します P21
第10弾霜月婚活 P23
平成25年度「第２回子育て支援講習会」 P27
まちの話題 P30
フォトスケッチ P30
はっぴいばーすでい・おけがわ文芸 P31
●各種無料相談 P13
●健康づくり幸せづくり P18
●響の森情報 P29
●市民伝言板 P32
●休日当番医・ごみ収集・納税 裏表紙

人口と世帯

	10月１日現在	対前月比
人口	75,338人	－12人
男	37,526人	－6人
女	37,812人	－6人
世帯数	30,519世帯	＋19世帯

桶川市役所
〒363－8501　桶川市泉１－３－28
TEL：０４８－７８６－３２１１
FAX：０４８－７８６－９８６６
http://www.city.okegawa.lg.jp

11月は『児童虐待防止推進月間』です

～さしのべた　その手がこどもの　命綱～

平成25年度「児童虐待防止推進月間」標語
桶川市要保護児童対策地域協議会

子どもの虐待を未然に防ぎましょう

たとえ「しつけのつもり」であっても、虐待は子どもの心や体に深い傷を残し、健全な成長を妨げる大きな原因となります。

連絡（通告）により、問題を抱え困っている家庭に支援の手を差し伸べ、子どもをまもることができます。連絡（通告）による職員の訪問は、虐待者を処罰することでなく、支援のきっかけとお考えください。また、連絡をした人の秘密は守られます。

子どもの虐待とは・・・

◆身体的虐待
なぐる、ける、首をしめる、やけどを負わせる、体を激しく揺さぶるなど

◆性的虐待
性的行為の強要、性器や性交を見せる、ポルノグラフィの被写体にするなど

◆保護の怠慢・拒否（ネグレクト）
家に閉じこめる、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置するなど

◆心理的虐待
「死んでしまえ」「産まなきゃ良かった」などのひどい言葉で傷つける、無視、兄弟間の差別的扱い、子どもの目の前で夫婦間で暴力をふるうなど

あなたにできること・・・

○子育て中の親子に優しいまなざし、あたたかい見守りをお願いします
○子育てに悩んでいる人は、ひとりで悩まずに相談してください
○虐待で苦しんでいる子どもは、がまんしないで相談してください
○もしできるなら虐待を受けた子どもたちの親代わり（里親）になってください
○「気にかかる子」や「もしかして虐待では？」と思ったときには下記の相談機関に連絡してください

もしかして・・・と感じたら迷わず連絡（通告）を！

- 桶川市役所こども支援課 …… ☎786－3211
- 埼玉県中央児童相談所 …… ☎775－4152
  （月～金　午前８時30分～午後６時15分）
- 児童相談所休日夜間児童虐待通報ダイヤル …… ☎779－1154

11月～1月は滞納整理強化期間です

詳しくは➡収税課

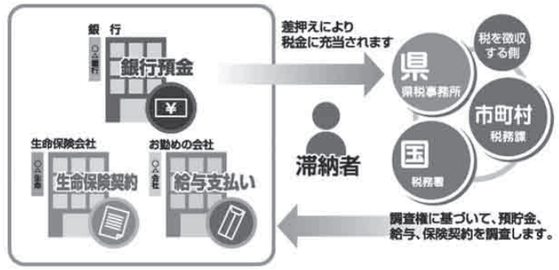
市税など（市県民税、法人市民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料）を公平・公正に納付してもらうため、市では、11月～1月を「滞納整理強化期間」として、市税などの滞納整理を強化しています。

市では、自主納付をお願いしていますが、残念ながら納付いただけない滞納者に対しては、地方税法および国税徴収法の規定に基づき、給与・預貯金・生命保険・不動産・自動車などの財産の差し押えを実施します。

市税などが未納となっている場合は、早急に納付いただきますようお願いします。

納付しないまま放置しても、延滞金が増える一方で、何の解決にもなりません。

債権差押の例示（銀行、生命保険、勤務先）



納付が困難な場合は、必ず収税課までご相談ください。

滞納処分についてお答えします

【市税などを納付しないとどうなるの？】
督促状、催告書などによっても納付されなかった場合は、他の納税者との公平性の観点から、財産を差し押さえます。
※財産を差し押さえるにあたっては、事前の通告なく、差し押さえを実施します。

【どんな財産を差し押さえるの？】
預貯金、給与、生命保険や売掛金、不動産、自動車、動産（貴金属類、腕時計、ハンドバック等）など、換価が有効と判断される財産について、差し押さえを実施します。

【どうやって財産を調査するの？】
各金融機関に対する預貯金の調査や、勤務先への給与調査、取引先への売掛金調査などを実施します。

【財産が発見できない場合は？】
各調査で財産が発見できなかった場合には、警察官などの立会いの上、複数の市役所職員が自宅や店舗などを訪れて捜索を実施し、直接財産を差し押さえる場合があります。

市税などの差押・公売実績

（単位：件）

		22年度	23年度	24年度
差押	不動産	24	7	12
	預金	355	455	318
	所得税還付金	0	29	11
	給与	2	11	10
	生命保険	72	81	33
	その他	9	14	8
	合計	462	597	392
公売	動産	5	8	0
	不動産	0	0	0
	合計	5	8	0

事務所・居住の捜索

不動産の差押から公売

～市税等滞納処分の流れ～

納税通知書発送 → 督促状　発送（納期限を過ぎると延滞金が発生します。） → 催告書発送 → 財産差押 → 換価処分（債権取立　公売実施）

人事行政の運営状況等を公表

市職員の給与や勤務条件の状況など、人事行政の運営状況をお知らせします。

問合せ➡総務課

1　職員の任免および職員数に関する状況

（1）新規採用の状況（平成25年４月１日現在）

区　分	新規採用				再任用	任期付
	受験人数	採用人数				
		男	女	合計		
一般行政職	123	19	9	28	20	8
事務職（一般）	70	9	5	14	14	5
事務職（社会福祉士）	19	2	3	5	0	0
技術職（土木）	22	2	0	2	2	0
技術職（建築）	9	5	1	6	3	0
保育士	3	1	0	1	0	3
現業職	－	－	－	－	1	0

※再任用、任期付については、平成25年4月1日に在籍している職員数です。

（2）退職の状況（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

区　分	定年退職	勧奨退職	その他						合計
			普通退職	分限免職	懲戒免職	失職	死亡退職	任期満了	
一般行政職	15	5	2	0	0	0	1	6	29
現業職	0	0	0	0	0	0	0	0	0

（3）部門別職員数

（各年４月１日現在：地方公共団体定員管理調査から）

部　門	職員数		対前年増減
	H24	H25	
議会	6	6	0
総務	93	93	0
税務	29	30	＋1
労働	1	1	0
農水	5	5	0
商工	4	6	＋2
土木	55	57	＋2
民生	119	119	0
衛生	38	37	△1
一般行政計 A	350	354	＋4
教育	53	53	0
特別行政計 B	53	53	0
普通会計の計 C＝A＋B	403	407	＋4
下水	11	10	△1
その他	19	20	＋1
公営企業の計D	30	30	0
合計　C＋D	433	437	＋4

※地方公務員の育児休業等に関する法律に基づく任期付職員については除外しています。

（4）職位別昇格者数（平成25年４月１日付）

職　位	部長級	次長級	課長級	主幹級	主査級	主任級	主事級
昇格者数	3	5	7	4	7	7	22

（5）職員数の状況（各年４月１日現在）

職員数	H16	H17	H18	H19	H20	H21	H22	H23	H24	H25
	459	450	449	439	435	434	430	430	433	437

2　職員の給与の状況

（1）職員給与費の状況（平成25年度普通会計予算）

区分	職員数	給与費			
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計
25年度	424人	千円 1,573,869	千円 323,522	千円 569,456	千円 2,466,847

注１）職員手当には退職手当を含みません。
注２）給与費は当初予算に計上された額です。

（2）職員の平均給料月額および平均年齢の状況（平成25年４月１日現在）

一般行政職	
平均給料月額	平均年齢
312,863円	39.7歳

（3）職員の初任給の状況（平成25年４月１日現在）

区分			初任給
桶川市	一般行政職	大学卒	178,800円
		高校卒	149,800円
埼玉県	一般行政職	大学卒	178,800円
		高校卒	144,500円
国	一般行政職	大学卒	172,200円
		高校卒	140,100円

（4）職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

（平成25年４月１日現在）

区　分		経験年数10年以上15年未満	経験年数20年以上25年未満
一般行政職	大学卒	287,562円	383,839円
	高校卒	239,683円	353,488円

（5）人件費の状況（平成24年度普通会計決算）

区　分	住民基本台帳人口	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費比率（B／A）	
24年度	平成25年3月31日現在 75,447人	千円 19,914,158	千円 685,192	千円 3,725,692	% 18.7	注）人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

（6）一般行政職の級別職員数の状況（平成25年４月１日現在）　（標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です）

区　分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事補技師補	主事技師	主任	主査	主幹	課長	次長	部長	
職員数	33	76	51	66	28	28	13	6	301
構成比	11.0％	25.2％	16.9％	21.9％	9.3％	9.3％	4.3％	2.0％	100％

（7）職員手当の状況（平成25年４月５日現在）

区分	期末・勤勉手当	退職手当	扶養手当（月額）	住居手当（月額）	地域手当
桶川市	年間支給率3.95月分（2.1月分） 職制上の段階、職務等による加算措置 （　）は、再任用短時間勤務職員に係る支給割合	勤続年数　自己都合　勧奨・定年 勤続20年　23.03月分　28.7875月分 勤続25年　32.83月分　33.955月分 勤続35年　46.55月分　55.86月分 最高限度　55.86月分　55.86月分	配偶者　13,000円 配偶者以外　6,500円 満16～22歳までの子　5,000円加算	借家等居住者 最高27,000円まで 持家居住者 4,500円	(支給率) 3%
国	年間支給率3.95月分（2.1月分） 職制上の段階、職務等による加算措置 （　）は、再任用短時間勤務職員に係る支給割合	勤続年数　自己都合　勧奨・定年 勤続20年　23.03月分　28.7875月分 勤続25年　32.83月分　33.955月分 勤続35年　46.55月分　55.86月分 最高限度　55.86月分　55.86月分	配偶者　13,000円 配偶者以外　6,500円 満16～22歳までの子　5,000円加算	借家等居住者 最高27,000円まで	(支給率) 3% 桶川市地域

地域手当	地域における民間の賃金水準や物価等の事情を考慮して支給する手当
通勤手当	交通機関利用者は運賃相当額、交通用具利用者は距離に応じて算出した額
特殊勤務手当	著しく危険、不快な業務など、特殊な業務に従事する職員に対して支給する手当、清掃作業手当や行旅死亡人取扱手当など６種類
時間外手当	（1時間当たりの算出方法） $\frac{(\text{給料月額}+\text{地域手当})\times 12\text{月}}{(1\text{週間の勤務時間}\times 52)-(\text{祝日および年末年始の休日の日数}\times 1\text{日の勤務時間})}\times\frac{125}{100}\sim\frac{175}{100}$

（8）特別職の報酬の状況

（平成25年４月１日現在）

区分	給料月額等	期末手当
市長 副市長	912,000円 780,000円	年間3.50月分
議長 副議長 議員	437,000円 384,000円 358,000円	年間3.75月分 ※支給額の５％減額

3　職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

（1）勤務時間の状況（平成25年４月１日現在）

１週間の勤務時間	勤務時間の割り振り			
	始業	終業	休憩時間	週休日
38時間45分	8：30	17：15	60分	土・日曜日

（2）年次有給休暇の取得状況（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

総付与日数	総取得日数	対象職員数	平均取得日数
15,717日	4,217日	414人	10.2日

（3）育児休業等取得状況

（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

区　分	男	女
継続	0	7
新規	0	9

（4）時間外勤務の状況

（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

対象職員数	時間外勤務総時間数	平均時間外勤務時間数（１ヵ月）
309	38,375	10.3

4　職員の分限および懲戒処分の状況

（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

（１）分限処分　３人　　**（２）懲戒処分**　０人

5　職員の服務の状況

（１）職員の守るべき義務の概要

法令等及び上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限

（２）営利企業等従事の許可状況（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

１件（区長委嘱）　１件（学校評議員）　１件（栄養指導）

6　職員の研修および勤務成績の評定の状況

（１）職員研修の概要（平成24年４月１日～平成25年３月31日）　**延べ455人参加**

①階層別研修　166人

内訳…新規採用職員研修（前期・後期）、中堅職員研修Ⅱ（意識改革研修）、中堅職員研修Ⅲ（地方自治法）、主査級研修、主幹級研修、課長級研修　ほか

②特別研修　170人

内訳…人事評価者研修、クレーム対応研修　ほか

③派遣研修　119人

内訳…自治大学校、自治人材開発センター、市町村アカデミー、北足立北部共同研修会　ほか

（２）職員の勤務成績の評定方法および活用方法の概要

職務遂行に現れた職員の保有する知識、能力、執務姿勢などを職員ごとに評価し、評価結果を人事配置や職員の処遇に反映しています。

7　職員の福祉および利益の保護の状況

（平成24年４月１日～平成25年３月31日）

（１）定期健康診断の実施状況　410人

（２）公務災害等の発生状況　公務中　３件　通勤中　１件

8　埼玉県央広域公平委員会からの報告事項

（１）勤務条件に関する措置の要求の状況　平成24年度は、措置要求案件はありませんでした。

（２）不利益処分に関する不服申立ての状況　平成24年度は、不服申立て案件はありませんでした。

※　給与減額措置の状況

桶川市では、国家公務員の給与減額支給措置を踏まえて職員および特別職について給与減額措置を講じています。

（１）減額の期間　**平成25年７月１日～平成26年３月31日**

（２）職員の減額内容（給料および地域手当）

職務の級等の区分（主な職名）		支給減額率
一般行政職	８級～６級（部長、次長、課長等）	△9.77％
	５級・４級（主幹、主査）	△7.77％
	３級（主任）	△6.77％
	２級・１級（主事、主事補等）	△4.77％
現業職		△4.77％

（３）特別職の減額内容（給料）

区　分	支給減額率	減額後給与額
市　長	△15％	775,200円
副市長	△10％	702,000円
教育長	△10％	651,600円

（４）削減額　**112,860千円**

情報ステーション
OKEGAWA Information Station
◀11月

ひとり親家庭児童就学支度金支給制度のご案内

県では、市（区）町村民税非課税世帯のひとり親家庭の児童が中学校へ入学する際に、お子さんの入学準備に必要な経費の一部を助成しています。

対象▼母子家庭の母、父子家庭の父または、父母のない児童を養育している人で、平成26年4月に中学校に入学予定の児童を養育している市（区）町村民税非課税世帯の人（生活保護受給世帯を除く）

支給額▼1万円（中学校入学予定児童1人につき）

受付期限▼12月27日㈮まで

申込み▼振込金融機関の口座を証明できるもの（通帳など）を持参し、こども支援課へ

※平成25年1月2日以降桶川市に転入した人は、1月1日現在住所があった市区町村発行の「市（区）町村民税非課税証明書」が必要になります。

詳しくは⬇こども支援課

育児休業等代替職員の登録試験のお知らせ

育児休業などを取得する職員の代わりに業務を行う、任期付職員の登録試験を実施します。

試験日▼11月28日㈭

受付期間▼【持参】11月1日㈮～18日㈪午前8時30分～午後5時15分（土・日・祝日を除く）【郵送】11月1日㈮～15日㈮《必着》

職種▼保育士職

試験内容▼作文および面接

その他▼詳細は、受験案内をご覧ください。受験案内は、本庁舎（総合案内）、分庁舎（総務課）で配布しています。なお、ホームページからもダウンロードできます。

申込み・問合せ⬇総務課

耐震補強工事に伴う避難所の一時変更について

耐震工事のための休館に伴い、次の施設は、一時的に避難所としての利用が出来ません。避難する際は、ご注意ください。

老人福祉センター（指定福祉避難所）について

避難所として利用出来ない期間▼平成26年3月31日まで

代替措置▼地域福祉活動センター（末広2―8―8老人福祉センター西隣）へ避難して下さい。

加納公民館（指定避難所）について

避難所として利用出来ない期間▼平成26年10月31日（予定）まで

代替措置▼休館中は、加納小学校、加納中学校、桶川高等学校、べに花ふるさと館などのお近くの指定避難所をご利用ください。

指定福祉避難所とは

多数の被災者が避難する避難所において、特別な配慮を必要とする要援護者（高齢者や障害者など）の専用の避難所です。

指定避難所とは

住家を失った市民や帰宅できない市外からの来訪者などが一時的に生活を行う施設であり、学校、公民館などを活用し、指定しています。

問合せ⬇安心安全課

『いつでも子育てメール相談』をご利用ください

～子育てにひとりで悩んだり、困ったりしたらお気軽にご利用ください～

・下記ＱＲコードからアクセスできます。
（市ホームページ「子育てメール相談」からもアクセスできます）
・相談の返答は、市の担当課がメール相談を受け付けてからおおむね2日以内に行います。
※メールの受信拒否、ドメイン指定受信、迷惑メール防止機能などを設定している場合は、メール相談を送信する前にドメイン指定解除などの設定をお願いします。
（返答アドレス：kodomo@city.okegawa.lg.jp）

面接や電話での相談は

こども家庭なんでも相談

☎777-7708をご利用ください。

相談日時：火・木曜日
午前10時～午後4時

場所：駅前子育て支援センター内（南1-1-14）

問合せ➡こども支援課

家庭児童相談員
小川淳子 相談員　吉多京子 相談員

桶川市地域福祉計画策定に関するアンケート調査を実施します

桶川市地域福祉計画の策定に向けて市民の皆さんの意見や、地域福祉についての考えを計画に反映するためにアンケート調査を実施します。調査票は11月上旬に郵送予定です。

今後の地域福祉の方向性に関する大切な調査ですので、ご協力をお願いします。

対象者▼無作為抽出による市内在住の20歳以上の人（2，000人）

回答期限▼11月13日㈬※消印有効

問合せ⬇**社会福祉課**

柔道整復師（接骨院・整骨院）の施術内容の点検を始めます

国民健康保険では、医療費の適正化を図るため、柔道整復師から受けた施術内容について、平成26年1月から点検を開始します。国民健康保険の被保険者で施術内容に確認が必要な人に対し、市から施術内容確認の手紙を送付します。適切な請求を確認するためのものですので、ご協力をお願いいたします。

詳しくは⬇**保険年金課**

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送られます

毎年暮れになるとその年の所得税の過不足を調整するための「年末調整」や、翌年2～3月には「確定申告」を行います。国民年金の保険料納付額は「社会保険料控除」の対象となりますが、控除をうけるためには、保険料を納付した証明書を年末調整または確定申告の際に添付しなければなりません。

そこで、**「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」**が日本年金機構より送付されますのでご利用ください。

11月送付▼1月1日～9月30日に国民年金保険料を納付した人

2月送付▼10月1日～12月31日にその年に初めて国民年金保険料を納付した人

問合せ⬇**控除証明書専用ダイヤル☎0570－070－117（IP電話からは03－6700－1130）、大宮年金事務所☎652－3399**

浄化槽設置整備事業補助金交付制度のお知らせ

市では、生活排水による公共用水域の水質汚濁の防止、生活環境および公衆衛生の向上を図るため、浄化槽を設置する場合に補助を行っています。

補助対象▼市街化調整区域内において、専用住宅に既存単独処理浄化槽または汲み取り便槽を使用している人が、これらに代えて当該建物に10人槽以下の浄化槽を設置しようとする場合に補助金を交付します。

なお、浄化槽の設置工事に着手している場合、設置工事が完了している場合、または公共事業に伴う物件の移転補償を受けている場合は、補助金の交付対象となりません。必ず設置工事着手前に申請手続きをしてください。

補助額▼1基あたり28万円が限度額※ただし、補助対象基数は予算の範囲内となりますので、早めに申請してください。

※対象地域の確認および申請書類の受け取りについては、直接お問合せください。なお、申請書類は、ホームページからもダウンロードできます。

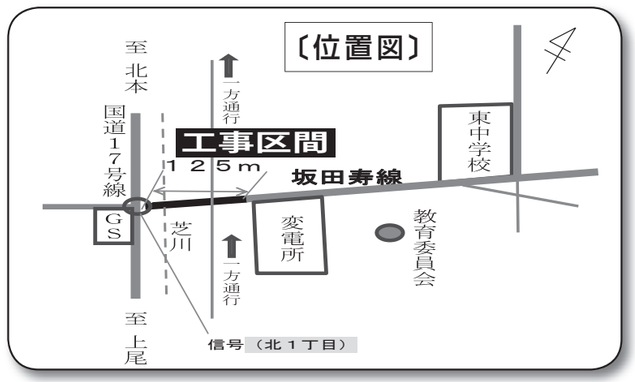
※新規に浄化槽を設置する場合は、補助対象となりません。

問合せ⬇**環境課**

都市計画道路坂田寿線の拡幅工事を行います

北1丁目交差点付近の一部区間の道路幅を標準幅16mに拡げ歩道整備と右折帯設置の工事を実施します。工事期間は11月下旬～平成26年5月末の予定です。

工事期間中は、片側交互通行にご協力をお願いします。



問合せ⬇**街路・大規模道路推進課**

市長元気通信 克動報告 vol.6

【会場は多くの参加者で盛り上がりました】

去る9月29日、「おけがわボランティア・市民活動見本市」が地域福祉活動センターで開催され、当日20を超えるボランティア団体が参加し、それぞれの活動紹介や体験教室、ステージ発表などが行われました。この見本市は、「おけがわボランティア・市民活動ネットワーク」が主体となって開催し、各団体の活動を紹介したり、参加した団体同士が交流を図ることにより、新たな活動の広がりが期待されるイベントです。

会場では参加された方々それぞれが、活動の意義や苦労話などをいきいきと明るい表情で、時に身振りを交えて熱心に話してくださいました。皆さんのボランティアに対する想いや優しい真心に触れ、自然と心が温まりました。

市内各地で様々なボランティア活動をされている皆様の常日頃の地道な活動があってこそ、地域社会が支えられていることを痛感した一日でした。

桶川市長 **小野克典**

ペットはマナーを守って正しく飼いましょう

近年、犬や猫などのペットを飼育する家庭が増えており、それにともない、犬や猫について数多くの相談が寄せられています。これらの多くは、飼い主のマナーの問題であり、注意すれば解決できる問題です。人と犬・猫とが同じ社会で暮らすためには、飼い主のモラルと、しつけが大切です。

犬を飼う場合

●犬の糞の後始末を！

散歩中の糞の始末は、飼い主の責任です。シャベルや袋を持って必ず持ち帰りましょう。

●犬の放し飼い禁止！

犬は綱や鎖でつなぐか、柵やオリなどの囲いの中で飼わなければなりません。また、健康維持のため散歩を毎日させましょう。

●問題行動でお困りの場合には

無駄吠えなど問題行動が多く見られる場合は、原因を把握し、対処方法を考え、飼い主の手に負えない場合は専門家に相談しましょう。

犬に関する相談▼鴻巣保健所☎048－541－0249

猫を飼う場合

●室内で飼いましょう

屋外で飼うと、飼い主の目が届かず、糞尿、鳴き声などで近隣住民に迷惑をかけるだけではなく、交通事故などの危険があります。

●捨てないで！

やむを得ない理由で飼えなくなったり、子猫が生まれて飼えないときは、新しい飼い主を見つけましょう。また、不幸な猫を増やさないために、避妊・去勢手術を行ってください。

猫に関する相談▼県動物指導センター☎855－0484

ペットを飼い始める前に

飼い始める前に次のことも考えましょう。

・毎日の食事や運動などの世話をする人は誰ですか？

・近所に迷惑をかけないように飼うことができますか？

・犬や猫の寿命は10年以上です。終生飼うことができますか？

※ペットを飼うことには、心が癒される、散歩や遊ぶことによって運動のきっかけになる、人々との交流が深まるなど多くの意義がありますが、一人のマナーの欠如が、多くの人に迷惑をかけることになります。また、犬や猫などを虐待したり、捨てた者は法律により罰せられます。愛情と責任をもって飼いましょう。

詳しくは⬇**環境課**

◆前島富雄さんが教育長に就任

前島富雄さん

このたび、10月1日付けで教育長を拝命いたしました前島富雄でございます。

私は、40年ほど前に新設間もない県立桶川高校の教諭として4年間勤務させていただきました。そして、再びこの懐かしい桶川の地で教育に関わらせていただくこととなり、縁を感じるとともに光栄に思っております。

現在、教育には県民市民の皆様から高い関心と強い期待が寄せられている中、様々な教育課題にしっかり取り組み、その解決に向けて努力することが強く求められています。子どもは社会の宝です。未来を担う子どもたちが、明るく、元気に、たくましく夢や希望を実現させられるよう、本市教育の充実に全力を尽くす所存でありますので、よろしくお願い申し上げます。

主な経歴

昭和47年▼県立羽生高等学校教諭
昭和49年▼県立桶川高等学校教諭
平成5年▼川口市立川口高等学校教頭
平成10年▼浦和市立南高等学校校長
平成16年▼県教育局指導部長
平成18年▼県立浦和高等学校校長
平成21年▼県教育委員会教育委員
平成22年▼県教育委員会教育長

◆真尾正博さんが教育長を退任

真尾正博さん

市民の皆様にはますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

このたび、9月30日に任期満了にて教育長を退任いたしました。平成21年10月1日に教育長を拝命いたしまして以来4年間、市民の皆様には、教育行政に対し、深い理解とご支援、ご協力をいただきましたことを心から感謝申し上げます。

お蔭様で、何事に対しても自信をもって行動できる子どもの育成、指導力のある教師の育成、家庭・地域と学校との連携による「開かれた学校」等が着実に進んで来たという思いはございます。

これからも、市民の皆様のご協力により、子どもたちが「楽しい学校 温かい家庭 支えてくれる地域」への思いがより深まり、大きく成長してくれることを切に願っております。

結びに、市民の皆様の益々のご健勝、ご多幸を願い、桶川の教育がなお一層発展することを祈念申し上げ、退任のあいさつとさせていただきます。

録音図書の利用について

図書館では、録音図書（デイジー図書、カセットテープ）の利用申し込みを受け付けています。活字による読書に支障のある人が利用できます。申し込みのあった録音図書は、全国の所蔵館から借り受けて提供します。視覚に障害のある人へは、郵送での貸出も行っています。

利用するには、録音図書専用の利用カードの登録が必要です。

利用可能数▼10点まで
貸出期間▼2週間（郵送にかかる期限を含みません）
申込み▼電話または直接、各図書館へ。
問合せ⬇**市立図書館☎771―0303**

桶川市教育委員会第11回定例会

とき▼11月21日㈭午後2時
ところ▼地域福祉活動センター集会室

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、次回の教育委員会は、12月26日㈭を予定しています。

詳しくは⬇**教育総務課**

■11月1日は「彩の国教育の日」

県では、教育に関する理解を深めるため、11月1日を「彩の国教育の日」、11月1日～7日を「彩の国教育週間」としています。

期間中は、県や市町村、学校、社会教育施設、各種団体などで、学校公開や親子向け体験教室などの事業を多数実施しています。「彩の国教育の日」をきっかけに、子どもたちの健やかな育成について、一緒に考えてみませんか。詳しくは県ホームページをご覧ください。

問合せ➡県教育家庭地域連携課
☎830-6979

彩の国教育の日 検索

学校給食運営委員会・物資選定部会および学校給食運営委員会公開のお知らせ

○第2回学校給食運営委員会・物資選定部会
とき▼11月8日㈮午後3時
ところ▼桶川公民館大集会室
○第3回学校給食運営委員会
とき▼11月28日㈭午後3時
ところ▼桶川公民館大集会室

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

詳しくは⬇**学校支援課（桶川市学校給食運営委員会事務局）**

平成26年度小・中学校の教育指導、教育センター補助員などの登録者を募集

勤務場所▼
①②③⑦→市内小・中学校
④→市内中学校
⑤⑥→桶川市教育センター

勤務日▼
①②→授業日
③⑦→授業日のうち、原則週3日間
④→授業日および長期休業中
⑤⑥→授業日を中心に原則週3日間

応募期間▼11月5日㈫～12月24日㈫（土・日・祝日を除く）

必要書類▼履歴書（市販のもの）
①②⑤⑦は、教員免許状の写しなど各種資格を証明するもの

採用▼面接（1月下旬予定）により決定。詳しい日時については、個別に連絡します。

応募方法▼必要書類を直接市教育委員会学校支援課へ。

詳しくは⬇**学校支援課**

募集職種	勤務内容	応募資格
①教育指導補助員	授業の指導補助およびその他教育業務	原則教員免許状を有し、子どもが好きで語学やパソコン、ピアノなどが得意な人歓迎。経験者の応募も可。
②特別支援指導補助員	特別支援学級を中心とした、教育的支援や配慮を必要とする児童、生徒の指導補助	特別支援教育に理解と意欲があり、子どもとともに行動できる人。原則教員免許状（幼～高）、保育士資格などを有する人。
③学校図書館教育補助員	図書の貸出や読み聞かせ、本の修理など、学校図書館教育の補助	図書館教育に理解と意欲があり、読書や読み聞かせが好きな人。
④桶川市さわやか相談員	子どもの「心の悩み」に対応した、相談および指導、支援	学校教育に理解があり、子どもの悩みについて学校教育相談に関する知識や経験を有する人。
⑤桶川市学校適応指導教室指導員	適応指導教室に通う不登校児童、生徒の学校復帰に向けた教育業務	学校教育に理解があり、不登校児童・生徒とかかわった経験のある人。小学校または中学校の教員免許状を有する人。
⑥桶川市教育センター相談員	子育て・不登校・暴力・いじめなどに関する悩みの面接相談、電話相談業務	保護者・子どもの学校生活などの悩みについて、相談に応じることのできる知識や経験を有する人。
⑦日本語指導員	帰国子女などの日本語の理解が十分でない児童・生徒の指導	原則として小学校または中学校の教員免許状を有する人。

皆様の善意ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。

鴻巣地区保護司会桶川支部　様
書籍　11冊

詳しくは⬇**学校支援課**

介護認定調査員の登録者募集について

介護保険の認定調査を行う登録者を、次のとおり募集します。

応募資格▼①介護支援専門員②保健師、看護師、理学療法士、作業療法士、社会福祉士または介護福祉士であって当該資格に係る業務に従事した期間が5年以上ある人

職務▼要介護認定のための訪問調査

募集人員▼若干名（週2～3日勤務が可能な人）

応募方法▼調査員登録申請書に必要事項を記入のうえ、資格証（写）と合わせて高齢介護課へ。

問合せ⬇**高齢介護課**

歳末たすけあい募金配分事業生活援護金を支給します

埼玉県共同募金会が中心となり、歳末たすけあい募金活動が実施されます。社会福祉協議会では、この配分金を受けて生活援護金を支給します。

対象▼平成25年度市民税が非課税の世帯

申込み▼「歳末たすけあい援護事業申込書」に必要事項を記入のうえ、担当の民生委員または社会福祉協議会に提出ください。申込書は民生委員、社会福祉協議会で配布しています。※社会福祉協議会へ直接提出する場合は、市県民税非課税証明書の添付が必要です。

申込期限▼11月28日㈭

詳しくは⬇**桶川市社会福祉協議会☎728―2221**

日本赤十字社埼玉県支部桶川市地区でお預かりしたこれまでの東日本大震災義援金の総額

2,791,245円

のご協力をいただきました。

義援金協力団体　狐塚団地自治会・桶川中学校PTA
※今年3月からの協力団体を掲載しています。
義援金の受付は、平成26年3月31日までとなります。
引き続きご協力をお願いいたします。
問合せ➡社会福祉課

地方税の臨時特例法により平成26年度から個人住民税の均等割が引き上げになります

均等割の税額

	現行（年額）	引き上げ後（年額）
個人市民税	3,000円	3,500円
個人県民税	1,000円	1,500円
合計	4,000円	5,000円

（平成26年度から10年間）

※均等割は所得金額に関わらず定額で課税されます。
※個人住民税が非課税の人は引き上げによる影響はありません。

問合せ➡税務課

個人住民税の特別徴収（給与天引き納付）を徹底します

個人住民税は、1月1日現在桶川市に在住の人にかかる税金です。

特別徴収とは、給与支払者が毎月の給与から個人住民税を天引きし、従業員に代わって市町村に納付する制度です。

県と県内市町村は、平成27年度に原則全ての給与支払者を特別徴収義務者に指定する取り組みを進めています。事業主の皆さんは特別徴収するための手続きをするか、平成27年度までには円滑に切り替えられるように準備してください。

問合せ➡税務課または上尾県税事務所納税・個人県民税対策担当☎772―7128

上尾税務署からのお知らせ

【年末調整説明会】

法人および個人事業主を対象に平成25年分の年末調整説明会を開催します。

とき▼11月21日(木)午後1時30分～3時30分

ところ▼サン・アリーナ2階会議室

【青色申告決算説明会】

個人青色申告者を対象に平成25年分の青色申告決算説明会を開催します。

とき▼12月9日(月)午前9時30分～11時30分

ところ▼桶川市商工会館

平成26年1月から記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大されます

個人の白色申告者のうち前々年分または前年分の事業所得、不動産所得または山林所得の合計額が300万円を超える人に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての人（所得税の申告の必要がない人を含みます）について、平成26年1月から必要となります。

記帳・帳簿などの保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページに掲載されています。なお、関東信越税理士会（☎776―8777）および桶川市商工会（☎786―0903）でも、指導を行っています。

問合せ➡上尾税務署☎770―1800

※自動音声案内に従い「2」を選択してください。

自転車保険のご案内

自転車は車の仲間に分類されており、自転車で事故を起こしてしまった場合でも、多額の賠償金を請求されることがあります。万一に備え、自転車保険に加入しましょう。

自転車保険の種類

種類＼対象	事故の相手 生命・身体	事故の相手 財産	自分 生命・身体	取扱い
個人賠償責任保険	○	○	×	損害保険各社
傷害保険	×	×	○	損害保険各社
TSマーク付帯保険	○	×	○	自転車安全整備店

※保険内容の詳細は、取扱い店にお問合せください。

個人賠償責任保険

他人にケガをさせたり、他人のモノを壊したりして、法律上の賠償責任が発生した場合に支払われる保険です。

傷害保険

自転車での転倒など、思わぬ事故による自分のケガに備える保険です。

TSマーク付帯保険

自転車安全整備店で購入、点検整備した自転車に貼られるTSマークに付帯した保険です。保険期間は1年間です。

※その他、コンビニエンスストアや携帯電話で契約できる保険が商品化されています。詳しくは取扱店にお問い合わせください。

『車両運転者としての責任を自覚して、交通ルールを必ず守ろう!!』

問合せ➡安心安全課

☆ 交通事故統計 ☆

― 桶川市内の人身事故 ―

（毎年1月からの累計）

	平成25年8月末	平成24年8月末	対前年同月比
件数	216件	238件	-22件
死者数	0人	0人	0人
負傷者数	254人	294人	－40人

夕暮れは　気をつけ　落ちつけ　ライトつけ

11月の無料相談

●桶川市役所／☎786－3211 FAX786－9866
●教育委員会／☎728－4111 FAX728－7353　●社会福祉協議会／☎728－2221 FAX728－2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
法律相談（予約制）	弁護士	相隣、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	5日(火)・8日(金)・13日(水)・21日(木)・25日(月)・12月6日(金)・10日(火)・18日(水)・26日(木)・ 14:00～17:00	市役所相談室	秘書広報課
日曜法律相談（予約制）	弁護士	相隣、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	17日(日)・12月15日(日) 10:00～12:00	市役所相談室	
司法書士法律相談（予約制）	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟（債務整理）等の相談	14日(木) ＊次回は12月12日(木) 13:00～16:00	市役所相談室	
行政書士相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(金) ＊次回は12月2日(月) 13:00～16:00	市役所相談室	
税務相談	税理士	相続税や贈与税、その他税金についての相談	27日(水) 13:00～16:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	16日(土) 9:00～12:00	市役所第3会議室 電話可 ☎786-3211	
マンション管理相談	マンション管理士	マンション管理組合の関することや近隣問題についての相談	27日(水) 10:00～12:00	市役所相談室	
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	1日(金) ＊次回は12月6日(金) 10:00～12:00	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450	
暴力団被害相談（予約制）	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
女性相談（予約制）	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	11日(月)・18日(月) 10:00～16:00	アソシエ（さくらフレンド内）	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・相続・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	12日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	
内職相談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日（祝日を除く） 10:00～15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金曜日(祝日を除く) 10:00～15:30（12:00～13:00を除く）	市役所南庁舎2階 電話可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火・木曜日（祝日を除く） 10:00～16:00	駅前子育て支援センター 電話可 直通☎777-7708	こども支援課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	毎週月～金曜日（祝日を除く） 9:00～17:00	桶川市教育センター 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日（祝日を除く） 13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日（祝日を除く） 13:00～15:00	地域福祉活動センター	

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間の実施について

さいたま地方法務局と埼玉県人権擁護委員連合会は、夫・パートナーからの暴力やストーカー行為など、女性をめぐる様々な人権問題について、多くの方々が利用できるように、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間を設定し、専用相談電話による相談を受け付けます。

とき▼11月18日(月)～24日(日)午前8時30分～午後7時（土・日は午前10時～午後5時）

電話▼0570―070―810

相談員▼法務局職員、人権擁護委員※秘密は厳守します。

問合せ➡さいたま地方法務局人権擁護課☎859―3507

検察審査員に選ばれたらご協力をお願いします！

交通事故、詐欺、脅迫などの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが検察官がその事件を起訴してくれないなどの不満を持つ人のために検察審査会があります。

審査員は選挙権を持っている人の中から「くじ」で選ばれることになっていますので、選ばれた場合は、ご協力をお願いします。

また、相談も無料で受け付けています。※秘密ははは厳守します

問合せ➡さいたま第一検察審査会事務局（さいたま地方裁判所内）☎863―8714

11月は「いじめ撲滅強調月間」です

県では、いじめの根絶にむけ集中的に取り組むため、11月を「いじめ撲滅強調月間」に制定しました。

いじめに遭ったり、気が付いたりしたら、一人で悩まずご相談ください。

○よい子の電話教育相談【24時間365日対応】
子ども（18歳以下）専用　☎0120－86－3192　　保護者専用　☎048－556－0874
メール相談　**soudan@spec.ed.jp**
問合せ➡県青少年課

○桶川市教育センター【(月)～(金)（祝日・年末始除く）午前9時～午後5時】☎786－3237
問合せ➡学校支援課

農地の適正な管理をお願いします

農地が遊休化すると雑草・雑木が繁茂し、病害虫や火災の発生原因となる恐れがあります。また、有害鳥獣の潜入やごみなどの不法投棄の発生も考えられ、周辺農地や近隣住民の迷惑となります。

耕起、草刈り、除草などにより適正な管理をお願いします。

自ら管理などができない場合は、地元の農業委員や農業委員会事務局までお問い合わせください。

詳しくは⬇農業委員会事務局

埼玉友好士業よろず相談会

弁護士、司法書士、土地家屋調査士、税理士、行政書士、社会保険労務士、公認会計士、不動産鑑定士、公証人、中小企業診断士および弁理士が無料で相談に応じます。

とき▼11月9日(土)午前10時30分～午後3時30分

ところ▼浦和コルソ

申込み▼不要

問合せ⬇埼玉弁護士会事務局

☎710―5666

上尾・桶川・伊奈　暴力排除地域安全大会

上尾地区暴力排除推進協議会と上尾地方防犯協会では、上尾・桶川・伊奈暴力排除地域安全大会を開催します。

同協議会と同協会は上尾市、桶川市、伊奈町、上尾警察署の関係団体とともに、住民が暴力のない安全で安心して生活できる地域社会の実現を目指して活動しています。

内容▶①式典
②堀尾正明さん（フリーアナウンサー）の講演「地域活性化の決め手はこれだ！『ご近所の底力・取材活動から』」

とき▶11月16日(土)

ところ▶上尾市文化センター

定員▶1,050人（先着順）　**費用▶**無料

申込み▶直接会場へお越しください

堀尾正明（ほりおまさあき）

1955年岡山県生まれ
ＮＨＫアナウンサーとして幅広い分野の番組でメインキャスターを務める。
2008年にＮＨＫを退社。現在は、テレビ出演のほか、地域活性、福祉、スポーツなどをテーマに全国各地の講演会で活躍している。

詳しくは➡安心安全課

だいすき おけがわ!!　「私たちは、明治・大正・昭和と時代の移り変わりを記録として残していきたいと考えています」

むかしの町並みや田園風景、近所のお祭りなど身近な出来事の写真を大募集しています。
皆さんから寄せられた写真は、桶川市の貴重な資料として活用していく予定です。
大切に保存されているアルバムの写真で提供できるものがありましたら、ぜひお貸しください。
※写真・ネガ・データいずれも可能です。原本はお返しします。

【昭和40年代】
中庭の駐車場にロータリー植栽があり、記念碑が置いてありました。レトロな車が時代を感じます。

【現在】
中庭のロータリー植栽がなくなり、記念碑が庁舎脇に移動しています。庁舎は、現在もほぼ変わりません。

詳しくは➡秘書広報課

「サイレンを吹鳴します」火災などと間違えないでください

桶川市消防団の特別点検実施にともない、11月23日（土・祝）の午前7時に市内全域一斉に、防災行政無線によるサイレンを吹鳴します。

【サイレン信号】
15秒吹鳴→6秒休み→15秒吹鳴

平成24年度　特別点検

特別点検は、服装規律点検・機械器具点検・放水訓練などを行うもので、桶川小学校校庭（雨天の場合、体育館）で午前8時から実施されます。

当日は市民の皆さんも見学できます。

詳しくは⬇安心安全課

ガソリンの取り扱いには注意しましょう

ガソリンは揮発性が高く、引火点がマイナス40℃と低いため、静電気などの小さな火種があれば、爆発的に燃焼する極めて火災の危険性が高い物質です。

次の点に注意して、ガソリンの適切な取り扱いをお願いします。

・ガソリンを取り扱っている周辺で火気や火花を発する機械器具などを使用してはいけません。
・保管する際は、ガソリンの容器からガソリン蒸気が流出しないように、容器を密栓するとともに、火気や高温部から離れた直射日光の当たらない通風、換気の良い場所とすることが必要です。
・ガソリンの携行缶などは、取扱説明書などに書かれた容器の操作方法に従い、こぼれ・溢れなどがないよう細心の注意を払いましょう。
・発電機などの稼働中の給油は絶対に行わないようにしましょう。
・灯油用のポリ容器にガソリンを入れることは、法令で禁止されています。消防法令の基準に適合した容器を使用しましょう。

詳しくは⬇埼玉県央広域消防本部予防課☎048―597―2004

秋季全国火災予防運動の実施　11月9日～15日

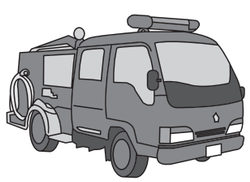
この運動は、火災が発生しやすい時季を迎えるに当たり、火災の発生を防止し、生命、財産の損失を防ぐことを目的としています。

住宅火災の発生防止のポイントとなる3つの習慣・4つの対策および、放火火災の防止対策を実践しましょう。

「3つの習慣」
・寝たばこは絶対やめる
・ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する
・ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す

「4つの対策」
・逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
・寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防炎製品を使用する
・火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを設置する
・お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

「放火火災の防止対策」
・家の周りに燃えやすいものは置かない
・ゴミは指定された日の朝に出す
・空き家や物置には施錠する
・車やバイク、自転車にシートを掛けるときは防炎製品を使用する



詳しくは⬇埼玉県央広域消防本部予防課☎048―597―2004

乱開発抑止一斉パトロールを実施します

圏央道の整備に伴い、インターチェンジ周辺地域では開発需要が高まることが予想され、資材置場や残土置場の乱立などの乱開発が懸念されます。

11月8日(金)に、圏央道インターチェンジ周辺地域において乱開発を未然に防止するため、県と合同でパトロールを実施します。

詳しくは⬇都市計画課

消費生活センターからのお知らせ
～その投資大丈夫ですか？～

【事例1】
1ヶ月前に自宅に、外国の金採掘業者に投資するファンドの案内が送られてきた。その後、投資専門会社、資金を融資する金融機関、消費者被害相談を名乗る団体から次々電話があり、「この投資は大丈夫」、「必ず儲かります」などという言葉を信用し、50万円分を契約し銀行振込で支払った。後日、配当として金1gが送られてきた。本当に信用できるだろうか。
（60代　女性）

【事例2】
電話で業者から「上場すれば高額で売れる」と勧誘を受け、投資組合と未公開株の購入契約をした。総会資料が届くこと、現在も連絡が取れることから安心していたが、一向に上場にならない。最近、他の投資で被害にあったので心配になってきた。未公開株は安心か、今後どうすればよいか。
（80代　男性）

最近、高齢者や主婦を狙ったファンド型投資商品や未公開株などによる詐欺的な投資に関する相談が数多く寄せられています。

相談事例からすると、事業者は最初のうちは配当を渡し、運用実績が上がっていることを装うなどし、出資者を安心させ、ある程度の出資金が集まったところで連絡が取れなくなるという場合が多いです。いったん投資に関する契約を締結してしまうと、契約条項に拘束されること、急に事業者と連絡がつかない場合などもあり、一般的には支払ったお金を取り戻すのは困難です。

怪しい儲け話には「絶対に耳を貸さない、手を出さない！」ことが大事です。

また、過去の損失を取り戻してあげるなどと誘い、消費者に新たな投資資金、委託手数料を負担させたりする「二次被害」にも十分な注意が必要です。

【消費者へのアドバイス】
①投資には必ずリスクが伴い、「絶対儲かる」などということはありません。
②しつこい電話勧誘は、早めに「興味がありません」などとはっきりと断り、電話を切りましょう。
③家族や知人に意見を聞くなどし、契約に当たっては慎重に検討しましょう。
④契約する前、契約した後、「おかしいかも」と思ったら、消費生活センターに相談してください。

桶川市消費生活センター
相談日時▼毎週月・火・木・金曜日（祝日を除く）午前10時～正午、午後1時～3時30分
※相談の際には、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。

悪質な訪問販売に注意

平成20年6月からの住宅用火災警報器の設置義務化にともない、悪質な訪問販売が発生しています。また、消火器の不適正取引も多発しています。被害を防ぐため、次の点に注意してください。

・住宅用火災警報器や消火器を、消防署が戸別に販売を行うことや、業者に販売や交換などの依頼はしていません。
・住宅用火災警報器の設置義務化による罰則や点検の義務付けはありません。
・不審に感じたら、関係機関に必ず問合せをしてください。

問合せ▼**埼玉県央広域消防本部予防課☎048－597－2004**

〈広告〉
送迎する草津温泉リゾートホテル　出発地 上尾市 太田市 小川町 桶川市 川越市 川島町 行田市 熊谷市 鴻巣市 坂戸市 高崎市 玉村町 富岡市 滑川町 花園町 東松山市 ふじみ野市 吉見町 嵐山町 ※50音順
絶景に心も動く秋の山宿！ 源泉と紅葉で染まれ身と心
10名以上のグループに最適！ 15名様以上でお酒1本付！ 1泊2食9,000円～（お一人様／入湯税別）

●各種健康保険指定ホテル
http://www.kusatsu-gpp.com
〒377-1711　群馬県吾妻郡草津町草津白根464-523
Fax 0279（88）3950
☎0279（88）3960
E-mail otoiawase@kusatsu-gpp.com
草津グリーンパークパレス
広告
送迎 湖畔のホテルリゾート　忘年会・新年会 ご法事承ります
日帰りでも1泊気分！ 入浴＋和食会席＋お酒1本付のシルバープラン
東松山・高坂・北本・鴻巣・北鴻巣駅までの送迎可
●東松山・鴻巣駅より車で15分　●バス送迎できます
http://www.friend-yoshimi.co.jp
〒355-0166　埼玉県比企郡吉見町大字黒岩602
Fax 0493（54）1007
☎0493（54）2030
E-mail otoiawase@friend-yoshimi.co.jp
フレンドシップ ハイツよしみ

広告

くらしのワンポイント
『知恵を生かして節電と節水』

今夏の猛暑は、窓辺にみどりのカーテンで直射日光を遮り、また、すだれを下げるなど、色々工夫して過ごしたことでしょう。

この冬の節電と寒さを乗り切る対策として、次のようなことを実施してみてはいかがでしょうか。

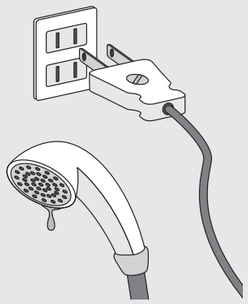
節電
○冷蔵庫は、整理を心掛け、内側に寸法を合わせたビニールでカーテンを作り、テープで止めましょう。こうすることで冷気が逃げにくくなります。設定温度は冬も夏も中にしましょう。
○冷凍庫は、熱伝導のよいアルミホイルを敷くことで、スピードで冷凍し美味しさをキープできます。ドアの開閉時、庫内の温度が上がりにくくする効果もあります。
○3合ご飯を炊くのと、7時間保温した場合との消費電力量は、ほぼ同じというデータがあります。残りご飯は温めて食べましょう。

節水
○食器洗いは、浸して置き、大皿から順に小皿へと洗剤で洗い重ねて置き、上から水洗いしてすすぎます。蛇口の水はチョロチョロでも下に水が流れていくので少ない水量でもすすげます。油汚れは、古紙、古布で拭き取ってから洗いましょう。
○茶がらを両手につけ洗うと生臭さ、にんにく臭が消えて節水になります。

冬は日が落ちて部屋が冷えないよう早めに雨戸やカーテンを閉めたり、まめに布団を干すなど、有効に太陽熱を利用しましょう。

参考文献：「暮らしの裏ワザ便利帳 Best500」編者　主婦の友社

【桶川市くらしの会】



道路の清掃美化ボランティア（彩の国ロードサポート）を募集

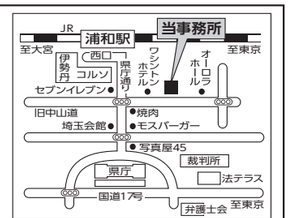
県では、県道などの歩道において、ボランティアで清掃や花植えを行う地域住民・学校・企業などの活動団体を募集しています。活動団体になると、清掃用具の提供や活動表示の看板設置など県と市町村が活動を支援します。

活動内容▼
【清掃活動】年4回、5人以上で県管理道（歩道）100m以上を含みその他の道路については、県管理道の半分以下の範囲
【美化活動】5人以上で植樹帯（10㎡以上）などで花植えや水やりなどの管理

支援内容▼①ボランティア団体名を入れた表示板の設置②軍手、ほうき、ちりとりなどの清掃用具の支給と貸与③活動中の万が一のけがや事故のため、ボランティア保険に加入④回収したゴミの処理

申込み▼申込書に必要事項を記入のうえ、北本県土整備事務所に提出してください。申込書は、北本県土整備事務所で配布しているほか、県ホームページでもダウンロードできます。

問合せ▼**県道路環境課☎830－5103**

〈広告〉
つきのみや法律事務所　埼玉弁護士会所属　代　表　弁護士　中村弘毅
無料法律相談　一人で悩まず専門家にご相談を…
相続・遺言　不動産トラブル　借　金　離　婚
債権回収　交通事故　投資被害　労働問題
TEL 048-815-4900
（電話受付時間：平日9:00～12:00、13:00～17:00）※土曜・夜間相談は予約の際ご確認ください。
～桶川市消費生活アドバイザー所属事務所です～
つきのみや法律事務所　検索　〒330-0063　さいたま市浦和区高砂2-1-16浦和大熊ビル3F


浦和駅西口より徒歩5分

健康づくり幸せづくり

RSウイルス

(1)症状の現れ方

RSウイルスはかぜ症候群の原因となる日常的なウイルスです。しかし乳幼児では急性細気管支炎を起こす最も重要な原因です。

急性細気管支炎は、主に生後2歳未満、特に6ヶ月未満の乳児に見られる病気です。空気は太い気管支を経て細い気管支に送られて行きます。一番細い空気の通り道が、細気管支です。この細気管支に炎症が起こり、粘膜が腫れて粘液が多く分泌されることによって、空気の通りが悪くなり呼吸が苦しくなる病気です。

急性細気管支炎では2～3日の鼻水・せきが続き、「ゼーゼー、ヒューヒュー」という呼気性喘鳴、多呼吸、お腹や肋間がペコペコへこむ陥没呼吸、血中酸素濃度が低下し皮膚が紫色となるチアノーゼなど重篤な呼吸困難が見られるようになります。急性細気管支炎では50～70％くらいがRSウイルス感染症によるものと考えます。発症季節としては12月から3月に多く見られますが、1年中見られます。心肺に基礎疾患のある患者さんは重症化しやすいとされます。新生児も感染して発症し、がんこな無呼吸をおこすことがあるので注意が必要です。

また細気管支炎にかかった乳児はその後もぜいぜいを繰り返しやすく、気管支喘息になることが多くなると言われています。

(2)検査と診断

鼻咽頭粘液を用いたRS抗原診断キットにより診断。

(3)治療

酸素投与や輸液、吸入、喀痰の吸引など対症療法が主体となります。重症な場合人工呼吸器を使用することもあります。

パリビズマブ（シナジス）という薬は予防効果がありますが、誰にでも投与できるわけではなく、未熟児で生まれ慢性肺疾患を持っている場合、先天性心疾患児にのみ予防投薬が認められています。

(4)予防

ヒトが唯一の感染源であり、飛沫や接触により感染します。家族内のかぜの患者さんから乳幼児にうつりやすいので、患者さんの気道分泌物の付着した物の扱いに注意し、手洗い・うがいを励行し、乳児の隔離をし予防することが大事です。

【(一社)桶川北本伊奈地区医師会】

県立桶川西高等学校「学校説明会」のお知らせ

とき▼12月7日(土)、平成26年1月18日(土)、2月8日(土)午前9時30分～正午※2月8日は個別相談のみ

ところ▼県立桶川西高等学校

申込み▼電話、はがき（中学校名、参加生徒名、参加保護者数を記入）、FAX（申込用紙はホームページに掲載）、またはホームページ内参加フォームでお申込みください。

問合せ⬇**桶川西高等学校**（〒363－0027川田谷1531－2☎787－0081、FAX789－1051）

埼玉県高次脳機能障害ピアカウンセリング事業「地域相談会」

内容▼障害のある人や家族で、困りごとや悩みごとなどを自由に話し合います。

とき▼11月26日(火)午後1時30分～3時30分

ところ▼北本市文化センター第2研修室

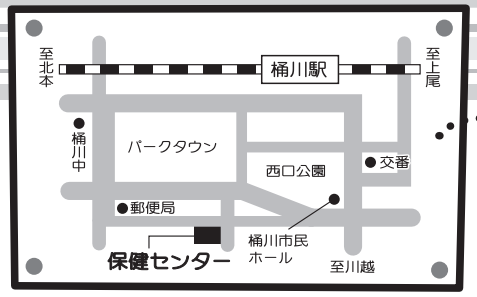
対象▼高次脳機能障害のある人とその家族・支援者

詳しくは⬇**地域で共に生きるナノ**☎090－4759－7156

〈広告〉

TKCコンピュータ会計
榎本総合会計事務所
※相続、贈与、会社設立のご相談承ります
〒363-0009　桶川市坂田東2-8-1
TEL：048（728）5011
http://www.ek5011.com
代表　榎本幸雄（税理士・行政書士・AFP）
関東信越税理士会会員

良縁おばさんの
結婚相談室　日本仲人連盟
（相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制）
初婚・再婚・中高年・年齢不問
―良縁探しをじっくり親身にサポート―
成婚までずっとお世話します
あなたに合った最高の伴侶をお世話　048-728-3986 桶川センター
■カウンセリングルーム“ポプリ”併設
（日本カウンセリング学会認定カウンセラー、日本産業カウンセラー協会認定カウンセラー）



健康ステーション
Health Station

健康増進課
（保健センター内）
☎786-1855
FAX 786-0096

※母子健康センターは耐震工事のため、こどもの健康診査は全て保健センターで実施します。

こどもの健康診査

種　別	と　き	ところ	受付時間	内　　容
4か月児健診	11月8日(金)	保健センター	13：15～14：10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談・試食、絵本コーナー **持ち物** 母子健康手帳・健診票
7か月児・10か月児相談	〈高崎線西側〉 11月11日(月) 12月9日(月) 〈高崎線東側〉 11月5日(火) 12月3日(火)		9：30～10：30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線の西側と東側で日程が異なりますので、ご注意ください。 その他、電話にてご相談ください。 **持ち物** 母子健康手帳
1歳6か月児健診 （個別通知あり）	11月27日(水)		13：15～14：10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 **持ち物** 母子健康手帳・問診票
3歳3か月児健診 （個別通知あり）	11月15日(金)		13：15～14：10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 **持ち物** 母子健康手帳・問診票
フッ素塗布	12月2日(月)		1回目 13：30～14：00 2回目以降 14：00～14：30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 **持ち物** 母子健康手帳 **問合せ**➡口腔保健センター（北足立歯科医師会） ☎048－596－0275

母子健康相談

種　別	と　き	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》	12月12日(木) 10:30～13:00	保健センター	10：15～10：30	妊娠16～28週の妊婦（夫も可） 簡単クッキング、妊娠中の食事や過ごし方などについて、その他交流会 **持ち物** 母子健康手帳、エプロン、三角きん、ふきん、筆記用具	25人
	12月16日(月) 13:30～16:00		13：15～13：30	妊娠20～31週の妊婦（夫も可） 妊娠経過や出産のこと、その他交流会 **持ち物** 母子健康手帳、筆記用具	25人
パパママ体験クラス 《要予約》	11月9日(土) 10:00～12:00		9：45～10：00	妊娠24～36週の妊婦と夫 （祖父母になられる方歓迎） 赤ちゃんのお風呂の入れ方、保育について **持ち物** 母子健康手帳、筆記用具	9組
赤ちゃんサロン	11月7日(木) 12月5日(木)		開催時間 10：00～12：00	2～6か月児の保護者 ママ達の仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 **持ち物** 母子健康手帳	なし
ベビーもぐもぐクラス （ママ準備クラス） 《要予約》	11月14日(木) 13:30～16:00		13：15～13：30	6～9か月児の保護者 歯の話と離乳食について ※妊婦の方も参加できます。 **持ち物** 母子健康手帳	25人

注1）母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話でお申し込みください。また、効果的に参加していただくため、対象となる乳児以外の小さなお子さんを連れての参加はご遠慮ください。
注2）母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ・調乳用のお湯などは、各自でご持参ください。

おとなの健康相談

種　別	と　き	ところ	受付時間	対象者および内容
お立ち寄り健康相談	11月12日(火)	保健センター	9：30～11：00	**対象** 成人 **内容** 血圧測定、体重・体脂肪測定、バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください！

バスで行く Let's トライウォーキング ～野火止用水から平林寺へ！～

とき▼11月21日㈭午前7時に駅西口りそな銀行前集合 午後5時頃解散（小雨決行）

コース▼野火止用水・平林寺の付近を散策

持ち物▼昼食、飲み物、レジャーシート、雨具、ウォーキングに適した服装、履きなれた靴

参加費▼3，500円（借り上げバス代、拝観料、保険料）※当日集金

定員▼25人【先着順】

申込み▼11月6日㈬午前9時から15日㈮までに電話または直接健康増進課へ。

減塩&野菜ワンプレート料理教室 ～ヘルスメイトがTUNAGU（繋ぐ）パートナーシップ事業～

地域の健康づくりについて学び、ヘルシー料理に挑戦しませんか？

とき▼11月25日㈪午前9時30分～午後1時

ところ▼保健センター2階

対象▼市内在住、在勤の人

定員▼25人【先着順】

費用▼500円（保険代、材料費一部負担）

持ち物▼エプロン、三角巾、ふきん、手拭きタオル、筆記用具

主催▼桶川市食生活改善推進員協議会（ヘルスメイト）

申込み▼11月7日㈭午前9時から電話または直接健康増進課へ。

ノロウイルスによる食中毒に注意！

ノロウイルスによる感染性胃腸炎や食中毒は、冬場を中心に多く発生する傾向があります。ノロウイルスは感染力が強く、保育園や学校、病院などで発生すると急速に感染が拡大する危険性があります。

正しく予防して、ノロウイルスによる感染を防ぎましょう！

◉手洗いは正しくしっかりと
- 帰宅後、トイレの後、食事前は必ず手を洗いましょう。
- 石けんでよく洗浄し、すすぎは流水で十分に行いましょう。

◉食品の加熱は中心まで十分に
- 生食は控えましょう。
- 調理は中心温度85℃以上で1分以上加熱しましょう。

◉清掃・消毒でいつも清潔に
- トイレは清潔に保ちましょう。
- 調理や配膳は、十分に手を洗ってから行いましょう。

◉おう吐物や下痢便の処理に注意
- マスク・手袋を着用し、雑巾・タオルなどでしっかりふきとった後、次亜塩素酸系消毒剤を用いて、適切に消毒しましょう。
- 処理後は必ず手洗いうがいをしましょう。

問合せ➡鴻巣保健所生活衛生・薬事担当
☎048－541－0249

食物アレルギーをご存知ですか？

食物アレルギーとは

アレルギー症状を起こすものには、ダニ・カビ・花粉・食物などいろいろなものがあります。その中で、食物が体内に入り、アレルギー症状を引き起こす場合を「食物アレルギー」と呼びます。

アレルギー症状と対応

アレルギー症状は、じんま疹や皮膚のかゆみ、まぶたや唇の腫れなどが一般的に知られていますが、表のとおり様々な症状があります。症状が出たら、医療機関を受診し、適切な治療を受けましょう。特に「アナフィラキシー（＊の症状）」が出た場合は、その場で安静にして、救急車を呼びましょう。

皮膚症状	じんま疹、かゆみ、皮膚の赤みなど
顔面症状	顔面・まぶた・唇の腫れ、目のかゆみ、目の充血、くしゃみ、鼻水など
呼吸器症状	咳、＊声がかすれる、＊息がしにくい、＊のどや胸がしめつけられる、＊犬が吠えるような咳など
消化器症状	腹痛、吐き気、下痢、＊吐く、＊激しい腹痛など
全身症状	＊意識もうろう、＊唇や爪が青白い、＊ぐったり、＊血圧低下、＊意識がないなど

原因となる食物は

乳幼児期の主なものは、卵・乳製品・小麦ですが、成長するにつれて、魚卵・そば・甲殻類（えび・かになど）、ピーナッツなどが原因となります。また花粉症の人が果物・野菜などの食物を食べると、唇や舌、のどの奥がかゆくなったり腫れたり、じんま疹などのアレルギー症状が起こることがあります。原因となる果物・野菜は、モモ・リンゴ・ナシ・サクランボ・イチゴ・メロン・スイカ・キウイ・バナナ・トマト・ジャガイモなどです。

原因食品は個人個人で異なるため、医療機関を受診し、自分の原因の食品を明らかにして対応することが大切です。

第10回 桶川市消費生活展を開催します

入場無料だよ！

「見直そう！暮らしを」をテーマに、消費生活関連の団体が日ごろの活動や、研究の成果を発表します。

と　き▶11月９日㈯午前10時～午後３時※展示は10日も開催
ところ▶響の森ギャラリー１・２、駅西口公園
内　容▶

展　示	• 見直そう！我が家で出来るリサイクル • ライフステージに合わせて家事労働を楽しもう！ • 再生可能エネルギー　• 骨々貯筋で元気な老後 • 健康長寿食からのアプローチ • 防災に対する知識、技術、行動力を楽しみながら身につけましょう
相談・体験	• 骨密度チェック…血圧、体脂肪測定　• 塩分チェック • 栄養士による栄養相談　• 看護師による健康相談
販　売	• 産直野菜、べに花まんじゅう ほか
その他	• スタンプラリーを行います。 スタンプラリー終了者のうち、午前中は先着200人に景品としてオケちゃんグッズをプレゼント！ 午後1時からは先着100人に埼玉県産米「彩のかがやき」ご試食（２合）プレゼント！ • 駅西口公園でフリーマーケットあり※雨天中止

主催▶第10回桶川市消費生活展実行委員会・桶川市

【第10回桶川市消費生活展実行委員会参加団体】
医療生協さいたま桶川支部
桶川市環境を考える会
桶川市くらしの会
桶川市食生活改善推進員協議会
新婦人の会桶川支部
㈱べにっこ

詳しくは➡自治文化課

桶川市商工会青年部（OSS）×GOING UNDER GROUND（GUG）コラボフェスタ2013を開催します

商工会青年部と桶川出身のバンドグループ「GOING UNDER GROUND」がコラボレーションしてイベントを開催します。凱旋ライブが開催されるのに合わせて、市民ホール前で模擬店やゆるキャラと一緒に楽しんだり、市内を巡るスタンプラリーを実施します。

と　き▶11月９日㈯午前10時～午後４時
ところ▶駅西口公園（市民ホール前）
内　容▶桶川の食を楽しむ模擬店、ゆるキャラと一緒に○×クイズ大会、ゴーイングメンバーのグッズなどが当たる市内スタンプラリー（雨天の場合は、規模を縮小して開催）

詳しくは➡桶川市商工会青年部☎786－0903

子育て講座～西口公園で秋のミニミニ運動会を開催します～

かけっこ、玉いれ、情報交換など

とき▶11月22日㈮午前10時30分～11時30分
ところ▶駅西口公園（雨天時は日出谷子育て支援センター）
対象▶市内在住の未就学児と保護者
定員▶20組【先着順】
費用▶無料
申込み▶11月5日㈫午前10時から、日出谷子育て支援センターへ。

〈広告〉

外壁塗装工事
埼玉県知事　許可（般－22）第56065号
ニチエー塗装
（ホームページ）桶川市　ニチエー塗装　検索
住まいの塗り替えお任せください
桶川市下日出谷943-228
☎048-786-0004
0120-137-156

相続・遺言・借金　着手金不要、費用分割可
売買、贈与の登記。その他法律に関すること、暮らしの困りごと等、お気軽にご相談下さい。
（任意整理・過払金請求・個人再生・自己破産・ヤミ金対応）
相談無料
☎048-775-5892/FAX 048-772-0076
朝日総合法務事務所
司法書士　井口　鈴子（簡裁代理権取得）
〒363-0023　埼玉県桶川市朝日２丁目12番23号
http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/
【要予約】
平日 9:00～17:00
（12:00～13:00除く）
予約により、土、日、祭日の面談可

第26回桶川市青少年健全育成市民大会

この大会は、未来を担う心豊かでたくましい青少年の育成を目指し、家庭・学校・地域の三者が一体となり、青少年の健全育成活動のより一層の充実と発展を願って開催するものです。

とき▼11月24日㈰午後1時15分～3時45分
ところ▼さいたま文学館
費用▼無料
内容▼・市民会議表彰
・作文コンクールの表彰と朗読
・ポスターコンクールの表彰と展示
・講演会「子ども・青少年の健やかな成長を支える家庭・学校・地域の教育力～未来に向かって無限の可能性の開花をめざして～」
講師▼黒澤英典さん（武蔵大学名誉教授・放送大学埼玉学習センター・プロジェクトアドバイザー）
詳しくは⬇生涯学習スポーツ課

摂食障害を語り合おう！～グループミーティングで同じ悩みを語り合いませんか～

とき▼11月23日(土・祝)・12月21日㈯午前10時～正午
ところ▼桶川公民館
対象▼摂食障害（拒食症・過食症）で悩んでいる人、そのご家族
費用▼無料
持ち物▼筆記用具
講師▼粕谷なちさん（カウンセラー）
申込み▼不要
その他▼対象については一部変更になる場合があります。
詳しくは⬇桶川公民館

～平成25年度 人権・同和問題を考える「県民のつどい」～

このイベントは、人権をテーマとした講演および隣保館・教育集会所利用者の活動成果発表などを併せて実施することにより、住民同士の交流を促進し、人権・同和問題の正しい理解とその早期解決を図ることを目的に開催します。

とき▼11月30日㈯午前9時30分～午後3時
ところ▼東松山市民文化センター
詳しくは⬇県人権推進課（☎830－2258 FAX830－4718）

男女共同参画セミナー『家族そろって参加！パパキッズキッチン＆ママリフレッシュ』

ママはアロマでリフレッシュ、パパと子どもは特製ランチをつくり、家族揃ってランチタイムにします。イクメン・カジダンを目指すセミナーです。

と　き▶12月7日㈯午前10時～午後2時30分
ところ▶桶川公民館
対　象▶概ね幼稚園年中以上小学生以下の子どもと夫婦
定　員▶10組【先着順】
費　用▶1組1,000円(材料費)
内　容▶①パパと子ども
初心者でも安心、おいしいランチをつくります。
講師▶市栄養士ほか
②ママ
「家事が楽しくなるアロマの活用法」
年末の大掃除が楽しくなる、アロマを使った洗剤をつくります。
講師▶ベルガモットラボ　対馬眞代さん
申込み▶11月22日㈮までに、**電話**で**人権・男女共同参画課**へ。

〈広告〉
北里大学メディカルセンター　☎048－593－1212

整形外科 市民公開講座
【日　時】11月23日㈯開演13時30分(受付13時から)
【場　所】エルミこうのすアネックス3階　鴻巣市市民活動センター
【テーマ】高齢者に多いひざの痛み～変形性ひざ関節症の治療～
【講　師】整形外科部長　占部　憲
【参加費】無料　【申し込み】不要
【問い合わせ】総務課

『第1回 ロコモ予防教室を開催！！』
最近、片足立ちで靴下がはけなくなった！そのような方は、『ロコモ』の可能性があります。ロコモって何？どんな予防法や治療法があるの？当教室では、専門医が皆さんのお悩みにお答えします。ぜひ、ご参加ください！
【日　時】11月12日㈫13時～14時30分
【場　所】北里大学メディカルセンター南館2階AB会議室
【参加費】無料　【申し込み】不要
【問い合わせ】リハビリセンター ※「ロコモ予防教室の件」とお伝えください

料理を通して心に豊かさを・・・

★第10弾　霜月婚活★

親の目から見ても安心できる婚活を目指しています！！

婚活するぞ！

積極的に参加してみてはどうですか？
これまでに6組の方からご結婚の報告をいただきました。
今回も、料理を作って、楽しくおしゃべりをして、参加してよかったと思っていただけるよう、職員がちょっとだけお手伝いいたします！

と　き▶11月17日㈰午前9時～午後5時頃
（8時50分には集合してください）
ところ▶さくらフレンド(勤労青少年ホーム)
対　象▶おおむね30歳～45歳の独身男女(市外もOK)
定　員▶男女各15人【先着順】
費　用▶1,200円(食材費、保険代など)
持ち物▶エプロン、三角巾(バンダナ)、料理室用スリッパ、体育室用運動靴、筆記用具
申込み▶11月9日㈯～12日㈫の午前9時～午後9時に、代金を添えて**参加する本人**がさくらフレンドの窓口へ。
※電話での申し込み予約は不可。

詳しくは➡さくらフレンド☎728-3393

「犬のしつけ方教室」～一般家庭犬のしつけについて～開催

人と犬が共に幸せな家族として暮らしていくためには、しつけが必要です。そこで本市では、昨年開催し大変好評いただきました「犬のしつけ方教室」を今年も開催します。

とき▼11月10日㈰午前9時30分～正午（午前9時から受付開始）
ところ▼市役所中庭（駐車場）
※雨天時は第3・4会議室で行い、飼い主のみの参加となります。
講師▼片山ゆりさん（㈳ジャパンケンネルクラブ公認訓練師・㈳日本警察犬協会公認訓練師）
対象▼飼い犬（犬の登録および狂犬病予防注射済み）と飼い主
定員▼15組【先着順】
費用▼無料
主催▼桶川市・鴻巣保健所管内鴻巣狂犬病予防協会
※見学のみの参加もできます。噛む癖がある、他の犬を見ると異常に興奮してしまう、大型犬で飼い主だけでは制御が困難であるなど、事故の原因になりそうな場合は、見学のみの参加をお願いします。
申込み・問合せ▼電話または**メール**（kankyo@city.okegawa.lg.jp）で**環境課**へ。

〈広告〉
北里大学メディカルセンター　☎048－593－1212

第5回 糖尿病フェア
～糖尿病、いつ知るの？ 今でしょ!!～
【日　時】11月16日㈯開演13時(受付12時30分から)
【内　容】①講演「糖尿病と動脈硬化症について御存じですか？」
②エクササイズ ③体験・相談コーナー
【場　所】大村記念館(病院西側徒歩2分)
【参加費】無料　【申し込み】不要
【問い合わせ】栄養科(平日9時～17時)

KMCに盲導犬たちがやってきます！
～動物介在療法を目指して～
【日　時】11月9日㈯11時00分～12時30分
【内　容】①日本盲導犬協会による盲導犬の紹介
②盲導犬とのふれあい体験
【場　所】南館1階　正面エントランスホール
【参加費】無料　【申し込み】不要
【問い合わせ】教務課(平日9時～17時)

「市民活動セミナー」を実施します！

内容▶①「ボランティアは楽しい！ なぜ、私はボランティア活動を始めたか？」
会社をリタイアした人、余暇の時間を有効に使いたい人でボランティアに関心をもつ皆さん、少し勇気をもって社会参加をしてみませんか？
②「市民活動のための助成金獲得のコツとは？」
「地域の課題を解決したい」「住みやすい環境をつくりたい」などの活動を行う市民活動にもお金がかかります。助成金の役割や申請書の書き方など、助成金獲得の大事なポイントを学びませんか？

とき▶①11月16日㈯ ②23日㈯午後1時30分から　**ところ▶**市役所第3・4会議室
対象▶ボランティア活動に関心のある市民、ボランティア活動実践者　**定員▶**各20人【先着順】
講師▶①山村和由さん（桶川市ガイドボランティアの会）②有瀬秀行さん（(公財)助成財団センター）
申込み▶電話または**メール**（bunka@city.okegawa.lg.jp）で、**自治文化課**へ。

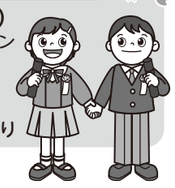
このゆびとまれ主催事業

このゆびとまれとは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市が支援をしています。

【ミニバレー初心者教室（どなたでも楽しく参加できます）】
とき▶11月10日㈰午後1時30分～4時30分
ところ▶サン・アリーナ
対象▶市内在住の人
定員▶20人【先着順】
費用▶300円（ボール代、保険代など）※当日集金
申込み▶往復はがきに11月8日㈮《必着》で、住所・氏名（ふりがな）・電話番号・年齢・性別および返信用宛名を記入のうえ、**新谷眞知子**（〒363－0017 西2－6－51－405）へ。
詳しくは➡新谷☎777－2058

【みんなで楽しく歩きましょう!!（歩LOOKing）平成の森公園往復】
とき▶12月5日㈭午前8時（城山公園管理事務所前集合）12時頃解散予定※小雨決行
コース▶城山公園から川島町平成の森公園までの往復（約10km）
対象▶市内在住の人
定員▶30人
費用▶100円（保険代）※当日集金
持ち物▶飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装
申込み▶往復はがきに11月29日㈮《必着》で、住所・氏名（ふりがな）・電話番号・年齢・性別および返信用宛名を記入のうえ、**大久保孟**（〒363－0026 上日出谷1143－1）へ。
詳しくは➡大久保☎090－2146－7395

【スポーツ吹き矢親子体験スクール】
とき▶12月7日㈯午後1時30分～4時30分
ところ▶サン・アリーナ
対象▶市内在住の小学生以上
定員▶30人【先着順】
費用▶400円（用具代、保険代）※当日集金
持ち物▶飲み物、汗拭きタオル、体育館シューズ
講師▶田中和義さん
申込み▶往復はがきに11月29日㈮《必着》で、住所・氏名（ふりがな）・電話番号・年齢・性別および返信用宛名を記入のうえ、**大久保孟**（〒363－0026 上日出谷1143－1）へ。
詳しくは➡大久保☎090－2146－7395

〈広告〉
平成26年度中学校新入学セール
男子学生服上下・女子制服三つ組み　購入特典
★小学校　卒業式用衣装　無料レンタル（大好評です）
男子ブレザー・ズボン・ネクタイ　女子ブレザー・スカート・リボン
※先着順で貸し出しいたしますので、品切れの場合はご了承ください
★スポーツバック等プレゼント ★グループ購入特典あり(2名様より)
★出張採寸できます(ご希望場所) ★制服無料修理券
★大塚屋・べにばなポイントWプレゼント！…その他特典多数あり

※詳しいパンフレットをご希望の方はお申し出ください。後日郵送いたします。
（電話・FAX・E-mail）　また、12月1日より店頭にても配布します。
セール期間　12月14日㈯～2月末頃
※ブレザー等の先着予約は12月1日㈰より
※採寸は後日で構いません。
綜合衣料　**大塚屋**
桶川市南2－6－5
電話048-771-1048／FAX048-771-1201
E-mail：ootsukaya2006@tbc.t-com.ne.jp
http://www2.tbb.t-com.ne.jp/ootsukaya/

「いつ揚げるの？ 正月でしょ！（凧作り）」参加者募集

お正月に向けて、青少年相談員のお兄さん、お姉さんといっしょに凧を作ってみよう！
とき▶12月15日㈰午後1時30分～4時（1時受付開始）
ところ▶川田谷公民館
対象▶小学3～6年生
定員▶30人【多数抽選】
費用▶300円（材料費、保険代）
持ち物▶はさみ、ハンカチ
申込み▶往復はがきに11月29日㈮《必着》で、住所・氏名・性別・生年月日・小学校名・学年を明記のうえ、**生涯学習スポーツ課「凧作り係」**（〒363－0012 末広2－8－29）へ。
主催▶桶川市青少年相談員協議会

子どものためのダンス教室～音楽に合わせて、楽しく体を動かそう～

とき▶12月15日㈰午前10時～正午
ところ▶川田谷公民館
対象▶市内在住の小学4～6年生
定員▶20人
費用▶50円（保険代）
持ち物▶運動しやすい服装（ジーンズ不可）、上履き、タオル、飲み物
講師▶三枝京子さん（日本体育協会公認エアロビック指導員・JAF認定指導専門委員）
申込み▶11月5日㈫から**電話**で**加納公民館事務局**へ。

冬休み子ども向け「フットサル講座」～体力向上にフットサルの基本を学んでみませんか！～

とき▶12月24日㈫・25日㈬・26日㈭午後1時30分～3時30分
ところ▶川田谷公民館
対象▶市内在住の小学生
定員▶20人【多数抽選】
費用▶300円（保険代）
講師▶中村洋平さん（元プロサッカー選手）
持ち物▶運動しやすい服装、室内用運動靴、タオル、飲み物、着替え
申込み▶往復はがきに11月13日㈬《必着》で、講座名・住所・氏名（ふりがな）年齢・学校名・学年・性別・電話番号と返信先宛名を記入のうえ、**川田谷生涯学習センター内東公民館事務局**（〒363－0027 川田谷4405－4）へ。

あわてんぼうのサンタがやってくる2013

商工会青年部で大好評のイベントを今年も実施します。
部員があわてんぼうのサンタクロースに変身してみなさんのお宅までプレゼントをお届けします。
と　き▶12月8日㈰午後5時～9時ごろまで
対　象▶市内在住の小学生以下
定　員▶150世帯【多数抽選】
費　用▶無料
申込み▶11月22日㈮《消印有効》までに、**往復はがき**（1家族につき1通）に住所・保護者氏名・電話番号・対象人数・名前（ふりがな）・学年・返信先宛名を記入のうえ、**桶川市商工会内商工会青年部サンタ事業係**（〒363-0024　鴨川1－4－3）へ。
※記入漏れがある場合は応募が無効になります。
詳しくは➡桶川市商工会青年部☎786－0903

〈広告〉
ご自宅の工事の無料ご相談のお知らせ！
「住サポ．C」は桶川市を中心に活動している住まいの工事会社です。
地中・壁中から現れる管設備にしっかり対応できる桶川市の指定工事店です。
指定給水装置工事事業者　第264号
排水設備指定工事店　第12号
今月で創業9年、法人になって5年！
できる事▶外構、外装、内装、上下水道
見　　積▶無料
問い合せ▶☎0120-027-941
桶川市下日出谷6－1
株式会社 **住宅サポート．C**

「ながら運動健康教室」のお知らせ

市では、高齢者の皆さんがいつまでもお元気で生活を送れるように、日常で手軽に行うことができる運動を紹介する「ながら運動教室」を実施します。

ところ	保健センター講習室
受　付	午後１時30分から
実　施	午後２時～４時
日　程	12月９日㈪・24日㈫ 1月７日㈫・21日㈫ 2月４日㈫・18日㈫・25日㈫ 3月４日㈫・11日㈫・18日㈫

内　容▶日常生活の中で行える筋力運動、口腔ケアの講座など
持ち物▶飲み物、タオル
申込み▶**電話**で、11月11日㈪～22日㈮に**高齢介護課**へ。
※医師より運動を止められている人は参加できません。
※できるだけ全日程に参加ください。

認知症サポーター養成講座

市では、認知症になっても安心して暮らすことのできる環境づくりをすすめています。

そこで、多くの人が認知症を理解し、認知症の人とその家族を住み慣れた地域で支えることができるよう、認知症サポーター養成講座を実施します。

認知症サポーターとは…認知症を正しく理解し、認知症の人やその家族を自分のできる範囲で暖かく見守り支えていく人のことです。

とき▶11月29日㈮午後2時～3時30分（1時30分受付開始）
ところ▶サン・アリーナ
定員▶30人
申込み▶11月22日㈮までに**電話**で**高齢介護課**へ。
主催▶地域包括支援センター「ルーエハイム」

「水鳥を探して!!」参加者募集

内容▶トラスト7号地の見学（色とりどりの木の実の観察など）
とき▶11月17日㈰午前8時30分～正午※雨天中止
ところ▶緑のトラスト保全第7号地（さいたま市）ほか
集合場所▶①ＪＲ宇都宮線「蓮田駅」東口（午前8時30分）②東武野田線「岩槻駅」東口（午前8時30分）③緑のトラスト保全第7号地（午前9時）※①と②はスタッフの案内で路線バスで7号地まで移動
費用▶300円
定員▶30人【先着順】
持ち物▶観察用具（双眼鏡や図鑑など）、飲み物など
申込み▶詳細をホームページで確認のうえ、11月8日㈮までに**電話**で**(公財)さいたま緑のトラスト協会**（☎824－3661）へ。

子ども安全見守り講座～携帯電話・スマートフォン、小型ゲーム機などの安全な使い方～

とき▶12月3日㈫午前10時～11時30分
ところ▶桶川公民館
対象▶市内小中高校生の保護者
定員▶20人【先着順】
費用▶無料
持ち物▶筆記用具
講師▶県ネットアドバイザー
申込み▶11月5日㈫午前9時から**桶川公民館**へ。

普通救命講習会I開催のお知らせ

内容▶ＡＥＤを用いた心肺蘇生法、止血方法など
とき▶11月17日㈰午前9時～正午（午前8時45分から受付）
ところ▶北本市文化センター
定員▶30人【先着順】
対象▶桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人
費用▶無料
持ち物▶筆記用具※応急手当ＷＥＢ講習受講者は、受講証明書
その他▶応急手当ＷＥＢ講習受講者は受講時間が一時間免除されますので、お問い合せください。
申込み・問合せ▶**11月1日㈮から電話で北本消防署救急担当**（☎048－592－5005）へ

〈広告〉
☆お得です☆
早朝・夜間サービス☆実施中★
※ 詳細は下記までお問合せ下さい。
ふたつやゴルフガーデン
TEL　048－591－3468
（北本市下石戸下270）http://mmcclub.sub.jp/

県民の日　水循環センター探検ツアー（下水道施設見学会）

下水道施設を開放し、探検ツアーを行います。下水道施設の見学をしながらスタンプを集め、クイズに答えると景品がもらえます。

とき▶11月17日㈰午前10時～午後3時
ところ▶元荒川水循環センター（小針領家939）
申込み▶不要
主催▶(公財)埼玉県下水道公社
詳しくは⬇**元荒川水循環センター**
☎728－2011

★★★ 平成25年度「第２回子育て支援講習会」★★★

子育ての援助活動をしてみたいと思う人や子育て中の人、受講してみませんか。講習会を受講した人は、ファミリー・サポート・センターの「協力会員・依頼会員」として登録することができます。

と　き▶11月11日㈪、18日㈪、25日㈪午前９時～正午
ところ▶日出谷子育て支援センター
対　象▶市内在住の子育て中の人、子育てに関心のある人
定　員▶20人【先着順】
費　用▶無料
臨時保育▶定員10人※要予約
申込み▶11月１日㈮午前10時から**日出谷子育て支援センター**へ。

救急救命講習の様子

と　き	内　容	講　師
11月11日㈪	・ファミリー・サポート・センターとは ・こどもの健康管理 ・こどもの発達	ファミリー・サポート・センターアドバイザー 保健師 家庭児童相談員
11月18日㈪	・救急救命講習	救急救命士ほか
11月25日㈪	・こどもの食事 ・こどもの遊び	管理栄養士 保育士

イモ煮交流会～新鮮な地元産野菜で季節料理を作り、実りを味わおう～

とき▶11月30日㈯午前9時30分～午後2時
ところ▶歴史民俗資料館
対象▶市内在住の小学生とその保護者
定員▶10組【先着順】
講師▶天沼幸子さん
費用▶700円（材料費、保険代）
持ち物▶エプロン、三角巾（頭にかぶるもの）、持ち帰り容器
申込み▶11月5日㈫午前9時から、**電話**または**直接**、**川田谷公民館**へ。

今月のあそぼう会～公立保育所地域交流事業～

保育所で、園児と一緒に遊びを体験しませんか。保護者同士の交流も出来ます。

11月のテーマ「手作りおもちゃで遊ぼう」

実施日	保育所	連絡先
13日㈬	鴨　川	☎786－1437
	坂　田	☎728－4653
20日㈬	北	☎771－2014
	日出谷	☎787－0593

※雨天中止　※子育て相談も実施しております。
対　象▶乳幼児（小学校就学前）と保護者
持ち物▶着替え、タオル　　**費　用**▶無　料
申込み▶当日午前９時30分までに、なるべく自転車または徒歩でお越しください。

〈広告〉
“結婚しましょう” ☎048-786-1412
初婚・再婚・熟年婚　大手仲人会加盟
親身になり、無料で相談をし、料金も納得できます。
元警察官の結婚相談室
室長　会田和夫
〒363-0028 桶川市下日谷西2-13-1

整体なんて、どこへ行っても同じではない！
上尾市役所前　口コミで人気　ボキボキしない気功整体
㈱全日北京ソフト整体院

症状に合わせた確かな施術で体の不調や疲れを改善。痛みのない整体です。
腰痛、膝変形症、坐骨神経痛、五十肩等。テレビやマスコミなど取り上げて有名なところに半年くらい通ってよくなってない中年女性（腰痛）を、私が改善させた実績もあります。
無理やり回数券の販売せず、誠心誠意の施術を心がけています。
土、日、祝日は施術します。定休日（水曜日）初回50分コース６千円が３千円に。
☎048・771・9168　上尾北京整体　検索

県民活動総合センターからのお知らせ（http://www.kenkatsu.or.jp/）

けんかつオープンカレッジ

①頭の痛くならない頭痛の話
②人を元気にする心理学
③実践しよう！セルフメディケーションⅡ
④ベストセラー絵本の真実～「かわいそうなぞう」を読む～

とき▶①11月30日～12月14日（土・全３日）午後１時30分～３時②11月10日～12月８日（日・全５日）午前10時～11時30分③11月16日～12月21日（土・全５日）午前10時～正午④11月24日～12月８日（日・全３日）午後１時30分～３時30分

ところ▶県民活動総合センター（③の最終日は日本薬科大学）

定員▶各40人【先着順】

費用▶①④3,000円②③5,000円／保育あり

申込み・問合せ▶電話（☎728－7113）、来館またはＨＰで。

第13回 桶川全国ふるさと祭り "あなたのふるさとがここにあります"

と　き▶11月23日㈯・24日㈰午前10時～午後３時
ところ▶べに花ふるさと館（雨天決行）
内　容▶各県人会による郷土特産品の販売のほか、各地の踊りや演奏・唄などのステージイベントを開催します。

《郷土の主な特産品》
いかめし（北海道）、ひっつみ・南部せんべい（岩手県）、ずんだ餅・笹かまぼこ（宮城県）、自家製漬物（山形県）、浪江焼きそば・ままどおる（福島県）、べに花まんじゅう・赤飯（埼玉県）、焼きまんじゅう（群馬県）、白餅・草餅・一夜干いか（新潟県）、りんご・きのこ汁・おやき（長野県）、うるめ・じゃこ・川のり（高知県）、さつまあげ・かつおの腹皮（鹿児島県）

主催：桶川全国ふるさと祭り実行委員会、（公財）けやき文化財団
後援：桶川市／桶川市商工会／桶川市観光協会

ちょっと気になるとなりまち

鴻巣市 Konosu City
かわさとフェスティバル２０１３を開催

ミニＳＬや熱気球の搭乗体験は子どもたちに大人気です。皆さんお誘い合わせのうえ、お越しください。

とき▶11月10日㈰午前９時～午後３時

ところ▶川里中央公園および川里農業研修センター

内容▶市民団体によるご当地グルメ、花や農産物の直売、ステージショー、健康まつりなど

駐車場▶１，０００台

問合せ▶かわさとフェスティバル２０１３実行委員会事務局☎048－569－１１１１

北本市 Kitamoto City
『新春きたもと寄席』三遊亭圓歌・林家たい平

落語界の大御所　圓歌師匠と、笑点でおなじみのたい平師匠が、年の初めの喜びを笑いにのせてお届けします。

とき▶２月23日㈰午後２時開場、２時30分開演

ところ▶北本市文化センターホール

定員▶710人

出演者▶三遊亭圓歌、林家たい平ほか

費用▶全席指定一般３，５００円、70歳以上３，０００円→11月９日㈯午前９時から北本市文化センター中央公民館窓口にてチケット販売開始

主催・問合せ▶北本市文化センター中央公民館☎048－591－７３２１

〈広告〉

家族葬プラン 210,000円
ご葬儀は㈱あおいセレモニーにおまかせください
伊奈町小室4804－1　048－720－2911
0120－39－9402

弁護士にご相談を。
大宮駅徒歩３分
オレンジ法律事務所
ORANGE LAW OFFICE http://orangelaw.jp
◎不動産　◎遺言・相続　◎離婚等の夫婦問題
◎特許商標◎交通事故◎債権回収◎刑事事件◎労働問題
法律相談初回30分無料（要予約）TEL 048-782-5757
■ 土日相談、事前予約により柔軟に対応致します。お気軽にお電話下さい

11月 桶川市 べに花ふるさと館

☎729－1611　FAX 727－0255　申し込み時間：午前９時～午後６時

催し物	とき	主な内容
フリーマーケット	毎月第１日曜日 午前９時～午後４時	安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中！
ふるさと蚤の市	毎月第２日曜日 午前９時～午後４時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
≪開講講座≫　そば打ち教室・木工細工教室・陶芸教室・書道教室は通常どおり実施します。詳細については電話でお問合せください。		
≪イベント＆サービス≫		
桶川菊花展	11月６日㈬～15日㈮ 午前９時～午後４時 ※最終日のみ３時まで	秋を代表する花、菊を展示します。色とりどりに咲き誇る菊をお楽しみください。
第８回　ふるさと再発見講座（ふるさと館共催）	11月９日㈯ ①午後１時30分～２時 ②午後２時～３時45分	①県内の民話語りグループによる民話の発表（話さんしょの会・民話の会いろりばた）　**受講料**▶無料 ②講座「川に流す民俗」大館勝治さん（埼玉県文化財保護審議会委員・所沢市）　**受講料**▶600円※中学生以下無料
年中行事「十日夜」	11月10日㈰	秋の収穫を祝う子どもが主役の祭り。ボタモチを作って稲束の上に供え、ワラ鉄砲で地面をたたきます。豊作を祈る行事の一つです。
デッサン絵画講習会（ふるさと館共催）	11月14日㈭ 午前９時～正午	初心者大歓迎！水彩画・油絵の生徒も募集中。 **受講料**▶1,500円
年中行事「恵比寿講」	11月16日㈯～20日㈬	１月20日に働きに出た恵比寿様が帰ってくる日。母屋では商売繁盛を祈念して、恵比寿様と大黒様を祀ります。
歌声喫茶（ふるさと館共催）	11月16日㈯ 午後２時～４時	ピアノと歌：嶋村益代（ＮＨＫ文化センター童謡講座講師）　懐かしい童謡・唱歌・叙情歌を一緒に歌いましょう。 **費用**▶1,000円（コーヒーまたは紅茶付）
第13回　桶川全国ふるさと祭り	11月23日㈯・24日㈰	"あなたのふるさとがここにあります" 各県人会による郷土特産品の販売のほか、各地の踊りや演奏・唄などのステージイベントを開催します。 ※衛生上、ペットの連れ込みはご遠慮ください。

桶川市民ホール 情報

開館時間▶９時～22時

20th ANNIVERSARY エンリケ・クッティーニ楽団「タンゴエモーション」

とき▶11月28日㈭午後１時30分開場、２時開演

費用▶全席指定Ｓ席３，０００円、Ａ席２，０００円（当日券は各500円増し）※未就学児不可→チケット販売中

宝くじ文化公演 アーツカンパニーオペレッタ「こうもり」全３幕

とき▶12月７日㈯午後２時30分開場、３時開演

費用▶全席指定大人２，０００円、高校生以下１，０００円※当日券は各500円増し※未就学児入場不可※宝くじ助成により、特別料金になっています。→チケット販売中

沢田知可子クリスマスコンサート

とき▶12月22日㈰午後２時30分開場、３時開演

費用▶全席指定大人２，５００円、中学生以下１，５００円、ペア（大人２枚）４，５００円、ペア（大人と中学生以下）３，５００円※３歳未満膝上鑑賞無料、３歳以上要チケット→チケット販売中

米村でんじろうサイエンスショー（２回公演）

とき▶平成26年２月１日㈯①午後１時30分②４時開演（開場各30分前）

費用▶全席指定大人Ｓ席１，８００円、Ａ席１，５００円、中学生以下Ｓ席１，３００円、Ａ席１，０００円※３歳未満膝上鑑賞無料、３歳以上要チケット→11月２日㈯10時窓口販売開始（午前８時30分から市民ホール１階にて整理券配布）、インターネット販売は正午から

さいたま文学館 情報

開館時間▶10時～17時30分
HP http://www.saitama-bungakukan.org/

企画展「近代俳句の革命児 水原秋櫻子」と記念講演会

俳句の近代化に生涯を捧げ、埼玉県とも深い縁を結んだ水原秋櫻子の業績を画期ごとに展示し、埼玉を詠んだ句、影響を受けた埼玉ゆかりの俳人も紹介します。また、会期中に記念講演会を開催します。

【企画展】
とき▶12月１日㈰まで
ところ▶企画展示室
費用▶観覧料210円（中学生以下、障害者手帳をお持ちの人は無料）

【記念講演会「秋櫻子の句を鑑賞する」】
とき▶11月16日㈯午後２時～３時30分
ところ▶文学ホール
講師▶根岸善雄さん（馬酔木同人会長）
定員▶200人　**費用**▶無料
申込み▶電話でさいたま文学館へ。

11月の【休館日】のお知らせ

さいたま文学館
桶川市民ホール
５日㈫・11日㈪・18日㈪・25日㈪・26日㈫

桶川市べに花ふるさと館
５日㈫・11日㈪・18日㈪・25日㈪

災害に備えて協定を締結しました

社会福祉法人松川会さくら保育園と東２丁目自主防災会は、平成25年８月31日に「災害時および防災訓練時における建物等の使用に関する協定」を締結しました。

内容は、災害時において、地域住民等の緊急避難先として東２丁目自主防災会からの要請があったときは、さくら保育園を無償開放するものです。

桶川市初！「健康フォーラム」が開催されました

桶川市健康づくり市民会議主催の「健康フォーラム」に、多くの市民が参加しました。参加者からは、「４名の医師から健康の秘訣が聞け、とても良かった」と好評でした。

（９月27日：さいたま文学館）

シルバーレクリエーション大会結果

と　き：９月29日(日)　ところ：サン・アリーナ
主　催：教育委員会

◆室内グラウンド・ゴルフの部◆			
【男子の部】		【女子の部】	
優　勝	長谷川富也（15打）	優　勝	兵藤千恵子（15打）
準優勝	福島　外義（16打）	準優勝	酒井すみ子（16打）
３　位	金子　力（16打）	３　位	金子　寛子（17打）
◆ビーンボウリングの部◆			
【男子の部】		【女子の部】	
優　勝	日原　洋（29点）	優　勝	野島　清枝（25点）
準優勝	安川卯三郎（26点）	準優勝	柳川　義子（25点）
３　位	髙野　暁男（26点）	３　位	木村　陽子（22点）
◆クロリティーの部◆			
【男子の部】		【女子の部】	
優　勝	手塚　只彦（128点）	優　勝	野島　清枝（104点）
準優勝	佐藤　貞二（122点）	準優勝	加藤　美好（86点）
３　位	福島　外義（112点）	３　位	日原みどり（86点）

街をきれいに！クリーンおけがわ清掃活動が行われました

区長会・コミュニティ協議会・市による清掃活動「クリーンおけがわ」が、実施されました。当日は、多くの市民が参加し、4,650kgのゴミが収集されました。　（10月６日：市内各地区）

全国都市監査委員会から表彰されました

榎本幸雄さんは、長年にわたり、桶川市代表監査委員として、地方自治の振興発展に尽力するとともに、豊富な知識を生かした公正で合理的かつ効果的な監査を行い、健全な行財政の確保と運営に貢献されました。その功績が認められ、表彰されました。　（９月11日：市役所）

第13回夏季グラウンド・ゴルフ大会結果

と　　き：８月29日(木)
と ころ：後谷公園
参加人数：100人
主　　催：桶川市グラウンド・ゴルフ協会

【女子の部】		
優　勝	十九浦　道　子	打数80
準優勝	木　村　光　子	打数83
３　位	兵　藤　千恵子	打数83
【男子の部】		
優　勝	佐　藤　徳　治	打数76
準優勝	椙　本　敦　雄	打数77
３　位	加　藤　正　男	打数78

はっぴいばーすでい

1月生まれの子どもの写真（3歳まで）を募集します。応募は写真（顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前）と、別紙に①お子さんの名前（ふりがな）・②生年月日・③保護者名・④住所・⑤電話番号・⑥簡単なメッセージ（50字程度）を明記し、〒363－8501 桶川市泉１－３－28 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」あてにお送りください。（11月10日消印有効）
※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

11月生まれだよ！

新井　祥吾ちゃん〈下日出谷〉
祥吾、1歳のお誕生日おめでとう！お兄ちゃん大好きな祥吾。早く一緒に追いかけっこしたいね。これからも元気に大きくなってね。

重岡　匠ちゃん〈泉〉
たっくん１歳のお誕生日おめでとう。いつもにこにこ笑顔でいてね。これからも元気に成長してね。

沖津　海吏ちゃん〈泉〉
かいくん、３歳のお誕生日おめでとう！お兄ちゃんに負けない位、わんぱくなかいくん。いっぱい食べて大きくなってね♡

柴﨑　由楽ちゃん〈若宮〉
由楽２歳のお誕生日おめでとう!! 毎日素敵な笑顔をありがとう。君のおかげで父さん、母さん、じいじ、ばあば皆が幸せです。元気に育てよ!!

國分　瀧雅ちゃん〈上日出谷〉
１歳のお誕生日おめでとう☆りゅうがくんが生まれて、パパとママは毎日幸せです。照れながら笑う姿がとっても可愛いよ♡これからも元気にすくすく育ってね。

大木　菜緒ちゃん〈川田谷〉
☆２歳のお誕生日おめでとう☆康平兄が大好きな菜緒はみんなのアイドルです♡これからも元気に頑張ろうね！

有井　直基ちゃん〈北〉
１歳のお誕生日おめでとう！なんにでも興味津々な直基。兄ちゃんたちといっぱい遊んで大きくなってね。

鵜沢　紫織ちゃん〈南〉
１歳のお誕生日おめでとう！お姉ちゃんと仲良く元気に育ってね。

小林　蓮旺ちゃん〈若宮〉
桶川に引越して1年。じいじとばあばをはじめご近所さんにもいっぱい声をかけてもらってありがたかったね。これからも一緒に成長していこう！

大川内圭佑ちゃん〈東〉
圭佑くん２歳の誕生日おめでとう！外で走り回るのが大好きな圭佑くん、これからもたくさん遊ぼうね！

会田　彪我ちゃん〈坂田〉
１歳あめでとう♡お姉ちゃんに遊んでもらうのが大好きな彪我。あなたの笑い声は癒されます。元気に大きくなってね！

斎藤　殊葉ちゃん〈泉〉
初めて誕生日を迎える殊葉へ。誕生日おめでとう。殊葉の笑顔を何時までも見ていられると嬉しいな。

柳　隆太ちゃん〈寿〉
３歳のお誕生日おめでとう。我が家のやんちゃ坊主。今日も悪者退治で変身するのかな？これからも元気で強く優しいヒーローでいてね♡

おけがわ文芸

俳句

（選句協力…桶川市俳句連盟）　（敬称略）

朝顔のかれんな蕾上を向く　鴨川　横倉トシ子
駅長と風鈴あまた客迎う　下日出谷　山下　恭子
千枚田畔そこここに曼珠沙華　神明　佐藤　和也
石仏の背なに負ひたる萩こぼる　坂田　小宮山　勝
灯火親し孫の欲しがる電子辞書　泉　山崎　洋子
汗光る工事現場の旗捌き　上日出谷　押川　孝
どの家か機音洩れる月の里　加納　髙橋　眞次
敬老の席の賑はふ運動会　川田谷　楠原　幹雄
地に返る色あざやかな柿落葉　朝日　小林さと子
雨の中ひたすら歩く秋遍路　坂田　小林　茂之

短歌

町内に所帯を持った長男はお茶に来るとき只今と言う　上日出谷　岩田　一男
日暮れどき鉢植えの花に水やれば待ち居しごとく一気に吸へり　東　田中美智子
仰ぎ見る木立の空は涼やかな蝉鳴き始む朝の参道　倉田　安中　久遠
朝明けに茜のたすき紺がすり野路に佇む夢に逢う母　若宮　山蔭　明代
萩の花咲きしと呼ばう夫の声枝の先々小枝までみつ　泉　外山　ナミ
古代蓮早朝の沼凛と咲く目先の蕾ポンとかすかに　鴨川　春日千代子
雨降りて待ちたる茗荷顔出しぬ義母の好みし料理供えん　若宮　加藤　一孔

応募要領

※①**作品**（俳句は1人3句、短歌は1人1首まで／ふりがなを付け、必ず楷書で記入）②**住所**　③**氏名**（ふりがな）　④**電話番号**　を記入のうえ**【郵送】【直接】**または**【ホームページ】**（トップページ→広報・ホームページ→おけがわ文芸から投稿）で秘書広報課へ。
※**発　表**…毎月の選考会により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
※**締切り**…1月15日消印有効（今回の応募は、1月号の掲載となります。）

「広報おけがわ」は、自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取りいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。ご希望の方は秘書広報課☎786-3211へ。
「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

市民伝言板

1月号の締め切りは、11月8日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問い合わせください。
※加納公民館および総合福祉センター（東公民館など）が耐震工事中のため、活動場所が変更される場合がありますのでご了承ください。

開催します

■森のつどい～家族みんなで里の山守になろう～『桶川みどりの会』
11月10日(日)9時～15時／市民緑地川田谷子供の森／50人／焼き芋、工作、林内遊びなど／中学生以下（小学校低学年以下は家族同伴）／11月1日～7日に住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入のうえFAXで申込み／小川☎FAX786－0068

■杉本あき唄と踊りのフェスティバル『杉本あきカラオケ事務局』
11月12日(火)10時開演／市民ホール／無料／唄、踊り、フラダンス／15時ごろ全員におやつあります／杉本☎786－7627

■朝日文化まつり『財団法人朝日記念会館』
11月16日(土)・17日(日)／10時～16時30分（17日は16時まで）／朝日記念会館／地域の文化祭／お茶などの無料サービスあり／(財)朝日記念会館☎774－9053

■第30回民謡コンクール大会『桶川市民謡連盟』
11月16日(土)10時～17時／市民ホール／350人／無料／山田☎786－6070

■第13回桶川市民チャリティーボウリング大会『桶川市ボウリング協会』
11月17日(日)9時30分集合、10時開会式／アイビーボウル北本／80人／2，000円（1人3ゲーム）／市内在住・在勤・在学および協会会員の人／11月10日(日)締切／竹澤☎048－542－5141

■家事と家計の講習会『浦和友の会桶川支部』
11月19日(火)10時～11時45分／響の森大会議室／30人／400円（参加費）／託児あり（要予約）／家計簿記帳でお金と心の整理整頓、一緒に家計簿をつけませんか／花盛☎775－5098

■桶川市美術会絵画展『桶川市美術会』
11月21日(木)～24日(日)10時～17時／響の森ギャラリー／無料／藤澤☎728－4364

■第6回ひびきコンサート『オカリナサークル「笛吹童子」』
12月7日(土)13時30分開場、14時開演／上尾市文化センター小ホール／無料／165人／出演団体：「桶川ギターアンサンブル」、オカリナ「笛吹童子」、ハンドベル「ホワイトベル」、合唱団「虹」／小坂☎786－1794

■第1回コンサート『女声コーラスアコルデ』
12月15日(日)13時30分～15時30分／市民ホール／500円（入場料）／稲元☎771－1171

■第56回べに花の郷桶川市駅伝競走大会『桶川市陸上競技協会』
12月15日(日)9時～12時／桶川西中学校およびその周辺／1チーム（5人）一般5，000円、高校生3，000円、中学生1，000円、小学生500円／健康で3，000メートル以上完走できる人／11月29日(金)申込み締切／渡辺☎080－1056－7406

募集します

■日記がわりに短歌を詠みませんか『青虹短歌会』
毎月第4水曜日13時～16時／さいたま文学館研修室／入会金200円・定例歌会200円・年間運営費2，000円（初年度免除）／初心者歓迎／心に残ったことを五・七・五・七・七の短い言葉で遺しましょう！／上田☎786－1362

■生活のなかで気になることを話し合いましょう『アミカ』
毎月第4月曜日10時30分～12時30分／駅西口図書館会議室／年会費1，000円／原発・介護・教育などに関すること／吉野☎786－5019

■縄文土器を造ってみませんか『桶川土器の会』
土器造り年3回以上・野焼き年3回／桶川市内／入会金なし・年会費2，000円／縄文人の美的センス！縄文土器を一緒に造りましょう／田村☎773－7866

■剣道を始めてみませんか『桶川剣道連盟』
①毎週水曜日18時～19時30分②毎週土曜日14時～15時30分③毎週日曜日9時～10時30分／サン・アリーナ剣道場／入会金2，000円・月額2，500円（兄弟割引あり）／HPは『okeken』で検索ください／土井☎772－5025

■よさこい踊り『よさこいソーラン北桜連』
毎週水曜日19時～20時30分／川田谷生涯学習センター／入会金2，000円・会費3か月3，500円／一緒によさこいを踊って汗を流しましょう／初田☎786－8697

■書道『みずき会』
毎月第1・3水曜日10時～12時／桶川公民館／月額2，500円（教材費含む）／初心者歓迎／阿部☎786－2460

情報ステーション　健康ステーション　いっしょにDOですか　響の森情報　まちの話題　市民伝言板

市民伝言板

1月号の締め切りは、11月8日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

■ピラティス『ミント☆パンダ』
毎週木曜日10時～11時（第5木曜日は休み）／農業センター／月額2，500円／体験無料／楽しく体を動かしてみませんか／関口☎090－8501－5225

■ウクレレを弾いてみたい方および経験者募集『ウクレレエコーズ』
毎月第1・3火曜日10時～12時／桶川公民館／月額2，000円／初心者レッスンあり、9時30分～10時（12回・別途費用）／ウクレレを通じて親睦を深めましょう／飯村☎090－5212－3230

■桶川市福島縣人会会員募集『桶川市福島縣人会』
花と緑のまつり・べに花まつり・市民まつり・ふるさと祭りなどの参加／年額1，000円・ハイキング参加費実費＋500円（年4、5回）／市内在住の人、会員の配偶者・知人・友人／國分☎090－2740－8765

■フラダンス『ウルプア』
日時など応相談／1回1，000円（1時間）／フラダンスを一緒に始めてみませんか／阿久津☎090－3907－4043

■ゲートボール愛好者募集『日の出会ゲートボールクラブ』
毎週火・木・土曜日9時～12時／日出谷小南門前ゲートボール場／月額500円／男女年齢不問／青空のもと健康増進と仲間作りを／笠原☎786－4498

■6時間で覚える足もみ講座『NPO地球足もみ健康法実践普及協会桶川支部』
11月10日(日)・24日(日)13時～16時（180分×2）／地域福祉活動センター／10人／4，800円／市民および関係者／赤尾☎FAX786－1650

■陶芸『土窯会』
毎月土曜日1回9時30分～12時／桶川・川田谷公民館／月額2，000円／福田☎786－4880

■フラワーデザイン『エコール・ド・フルール・グラン・ジュッテ』
11月28日(木)／響の森小会議室／6人／3，500円（花代込み）／初心者歓迎／月に一度一緒にお花を楽しみませんか？11月はろうそくの灯るリースを作ります／松下☎090－4722－6238

■ダンスサークル男性会員募集『SDCカトレア』
毎週土曜日14時～17時／勤労福祉会館／5人／月額3，000円／男性／何時でも見学可能です／広瀬☎090－7018－9942

■ミニバレー大会参加者募集『体協桶川支部』
12月15日(日)9時～15時／サン・アリーナ／1チーム4～6人／参加費1，500円／一般女子・シニア女子・一般男子／11月30日申込み締切／平澤☎FAX786－8219

■投稿規程
○投稿は所定の用紙（ホームページからも入手できます）で提出してください。
○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
○開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
○募集記事は一団体につき年2回までとし、連続での掲載はできません。
○開催・募集記事を合わせて、掲載は年6回を上限とします。
○申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
○個人的な物品の授受については掲載できません。
○原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

〈広告〉

広報おけがわ
2013 11
NO. 950

休日当番医

【診療時間】午前９時～午後５時
【診療科目】医療機関に電話で確認してから、受診してください。
（都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。）

月	日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
11月	3日	埼玉県央病院	内、外、整外	桶川市	776－0022
		深井小児科内科医院	小、内	北本市	048－591－5958
		今成医院	内	伊奈町	723－8280
	4日	桶川K.Nクリニック	脳外、皮、リハ、麻、整外	桶川市	787－7715
		埼玉県央病院	内、外、整外	桶川市	776－0022
		南福音診療所	内、小	北本市	048－591－7191
	10日	朝日内科歯科医院	内、小、消	桶川市	774－9385
		北本共立診療所	内、消、循、放	北本市	048－592－1641
		伊奈病院	内、外	伊奈町	721－3692
	17日	埼玉県央病院	内、外、整外	桶川市	776－0022
		北本第一クリニック	内、胃腸	北本市	048－591－7622
		鳥山こどもクリニック	小	伊奈町	723－5557
	23日	原田耳鼻咽喉科医院	耳鼻咽喉	桶川市	787－5616
		埼玉県央病院	内、外、整外	桶川市	776－0022
		ひらお内科クリニック	内、心内、神内	北本市	048－592－8861
	24日	埼玉県央病院	内、外、整外	桶川市	776－0022
		まつざき整形リウマチクリニック	整外、リハ、リウ、内	北本市	048－540－6463
		尾崎内科クリニック	内、小	伊奈町	720－1701

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1－15－23
☎048－596－0275
診療日時：日曜、祝日
午前９時30分～午後０時30分

県救急医療情報センター

☎048－824－4199
緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を24時間体制で案内しています（歯科を除く）。

小児救急電話相談（#8000）

急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法をアドバイスしています。
受付日時：
月～土曜　午後７時～翌朝７時
日曜・祝日　午前９時～翌朝７時

小児初期救急当番医

診療日時：月～土曜
午後８時～10時
（祝日、年末年始を除く）
＜当番医の問合せ＞
県央広域消防本部指令課
☎048－597－3301（24時間対応）

11月のごみ収集日程表

●環境センター（リサイクル推進課）☎728－1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	5・7・11・14・18・21・25・28	2・16	1・15	6・12・19・26	8・22	13
高崎線西側	1・6・8・12・15・19・22・26・29	9・23	5・20	7・14・21・28	11・25	18

※第２・第４土曜日は粗大ごみのみを受け入れます。（午前８時30分～11時30分）
※ごみは朝８時までに出しましょう。雨天の場合は、古着の排出は控えてください。
※買い物はマイバッグを使用しましょう。　※レジ袋はごみ袋として使用できません。

今月の納税
国民健康保険税・介護保険料
後期高齢者医療保険料
【第５期】
納期限…12月２日
納税は期限内に！

〈広告〉
㈳埼玉県建設業協会会員　㈳日本下水道管理業協会員　埼玉県公安委員会認定第43000636号
青木清掃株式会社
営業品目
★下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
★土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
★管更生工事
★一般、産業廃棄物運搬処理業　★浄化槽清掃・保守点検業
【本　社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)
【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)
ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事業等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！

■発行／桶川市役所　■編集／秘書広報課
■〒363-8501 埼玉県桶川市泉1－3－28
■平成25年・11・1発行
■☎048-786-3211(代)　FAX 048-786-9866
■桶川市長 小野克典

VEGETABLE OIL INK

桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえご登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信